

por JOLITA



SEA USTED BELLA

Por John Robert Powers

COMPORTESE COMO ES DEBIDO



6-9

"Un bonito comportamiento es la más fina de las bellas artes".

¿Qué han hecho ustedes, adolescentes, para mejorarse? Echaron a un lado la ropa viaje de verano que ya no lucía bien? ¿Y qué hubo de sus maneras, hacen juego con el atractivo de sus nuevos vestidos?

Emerson dijo una vez: "Una figura bella es mejor que una cara bella es mejor que una cara bella; un buen comportamiento es mejor que una figura bella: es la más fina de las bellas artes."

El deshacerse de los modales feos, egoístas, puede hacer más respecto a encanto y popularidad que toda una colección de vestidos de verano. la consideración hacia los demás es el ABC de todo el código de etiqueta y de un comportamiento agradable. Cualquier rudeza en pensamiento o hechos le roba a usted su encanto personal.

Si una joven ha declinado bailar con un joven, ella nunca, bajo ninguna condición, debe aceptar después bailar la misma pieza con otro.

Y cuando esté bailando, nunca debe rehusar el cambiar de compañero durante la pieza si se lo piden. Al terminar, cuando el joven le dé las gracias, ella debe contestar: "Gracias a usted también".

El encanto, el atractivo, está hecho de una serie de cosas pequeñas de detalles. Pero su encanto total no es una cosa pequeña. Y al contrario de lo que muchos creen, su logro estriba en dejar a un lado toda presunción, vanidad y egoísmo.

chos que son figuras destacadas en la ejecución al piano".

Naturalmente que no podría decirse qué hubiera hecho Ty sin Brandwyn a su lado para darle instrucciones y guiarlo en cada uno de los números que toca en la película.

Power tiene cierta razón para presumir del talento musical de que de muestras. Es cosa de familia. Parece que su hermana, la señora Ann de Hardenberg, de Boston, es pianista. Tyrone hizo su primer estudio con ella por un par de semanas antes de que se iniciara la filmación de la cinta.

"Vamos a tener un nuevo motivo de diversión en esta película —exclamó Ty cerando un ojo. Usted ha visto cómo, en las películas en la que la estrella se supone que toca el piano, la cámara comienza a un gran acercamiento de las manos, luego viene un corte y en seguida un cuadro tomando a distancia del artista "tocando".

"Pues bien, en esta película, la cámara va a comenzar con un close-up de MIS manos y luego va a retirándose SIN CORTE, lentamente, mostrando como es el propio Tyrone Power el que mue-

ve los dedos como si fueran martinetes mecánicos". Y los mueve con auténtico placer, añadiríamos nosotros.

Son 22 los números que Tyrone toca en la película, entre los que se cuentan Dizzy Fingers, el difícil trozo Brasil, Cuerpo y Alma, Manhattan, un Nocturno de Chopin... y Chopsticks.

El número Brasil está presentado con acompañamiento de una orquesta de 26 músicos. Fueron tan duros los ensayos y luego la filmación, que Tyrone tuvo que cambiarse en cierta ocasión hasta 14 camisas en un día.

Toda esta ejecución se hace sobre un teclado mudo, naturalmente, y el movimiento de los dedos va en perfecta sincronización con el sonido ya grabado de una ejecución perfecta realizada por la pianista Carmen Cavallero.

Cuando Tyrone se presente en un teatro de Broadway en esta temporada, interpretando la comedia "Un Lugar Tranquilo", aparecerá haciendo mucho ruido en escena... y tocando el piano auténticamente.

Como lo diría Jimmy Durante: "Ahora todos quieren hacer de veras el número que les toca".

Recetas de Cocina



PAN DE MAIZ

- 1 taza de maíz molido
- 1 taza de harina
- 4 cucharaditas de Royal
- 3 cucharadas de azúcar
- ½ cucharadita de sal
- 1½ taza leche
- 4 cucharadas de manteca o mantequilla derretida
- 1 huevo

Se mezclan bien los ingredientes secos y se le añade la leche, manteca y huevos batidos

Se bate todo bien y se vierte en un molde hondo engrasado previamente. Se cuece en horno caliente por espacio de 25 minutos.

- MONADAS -



Pero, Rodríguez, no se da cuenta de que la empresa está gastando miles de pesos en este proyecto?

...HAMANN dice: "La claridad consiste en una acertada distribución de luz y sombra". Pensadlo bien.—

GOETHE.

La cultura es un concepto absolutamente relativo. Culto es el que tiene aquello que necesita para su propia vida. El sobrante es perjudicial.



Industria Mecanizada

LUXOR DA MAS CALIDAD, MEJOR PRECIO

Y... ESTA AL ALCANCE DE TODOS

SUPLASE EN SUS AGENCIAS:---

HEREDIA	BAZAR ISABEL
ALAJUELA	FRANCISCO LLOBET E HIJOS
PUNTARENAS	RAFAEL HERNANDEZ & CIA
LIMON	FELIX DEL BARCO
TURRIALBA	HONORATO SAENZ
CARTAGO	ALMACEN VILLANUEVA
ATENAS	ROGELIO SANDOVAL ROMAN
ESPARTA	AQUILES CARVAJAL ALVARADO

SAN JOSE: En las mejores mueblerías y colchonerías y en la Fábrica, 250 Sur del Instituto de Seguros.

APARTADO 2209

TELEFONOS 3108 y 7170

Esta sección que inauguramos recientemente, tiene la aspiración de poder servir cada vez más y mejor, a todos los lugares del país. Deseamos ir, poco a poco, dando a conocer los avances materiales y culturales de las diversas regiones, para lo cual ponemos a las órdenes de las localidades, estas páginas que domingo a domingo recogerán las palpitaciones de interés general que se produzcan en todos y cada uno de los rincones de la nación. Instamos a los habitantes de esas regiones, para que envíen a la redacción de LA REPUBLICA los datos que consideren de interés, en la seguridad de que aquí encontrarán la mejor acogida.

FARMACIA GOLFITO

AMEZ Y FERNANDEZ

Despacho de Recetas

MEDICINAS EN GENERAL

Golfito, Costa Rica.

SODA "EL NIDO"

ELISEO MARCOS

Golfito (Pueblo Civil)



Licores Extranjeros y del País
Ensaladas de frutas - Refrescos
Helados con gelatina - Cream Soda



El sitio más elegante de Golfito

Zapatería FELLO

CALZADO HECHO A MANO



Los más elegantes estilos!



Materiales de Primera Calidad! Acabado perfecto!!!

GOLFITO. — (BAJOS DEL HOTEL ROMERO)

GOLFITO

MIRANDO LOS DEPORTES EN GOLFITO

Inaugurados los campeonatos de foot ball en Laurel con la participación de once equipos campeón relámpago resultó la Finca Naranjo. En la sección de esquinas resultaron vencedores los equipos de Piedras Blancas contra Finca Puntarenas por 6 por cero y Finca Cartago contra Finca Limón dos por cero. Arbitrajes buenos de Juan Gómez y José Luis Alvarez de la filial de Golfito; en esta sección están participando nueve equipos.

En Palmar terminó el campeonato del año 55 con el triunfo de Finca 9 y en este campeonato participaron nueve fincas; arbitraron miembros de la filial de Golfito.

En Golfito participan nueve equipos en el campeonato que se acaba de inaugurar, ganando los primeros juegos el Imperial al Deportivo Contabilidad 5 por 1 y el Golfito Sport al Danubio por 3 a 1. En todos los eventos de foot ball llevados a cabo en el último domingo en toda la zona bananera se guardó un minuto de silencio en honor a la memoria del gran deportista don Eduardo Garnier Ugalde y los deportistas de Golfito no sólo guardaron el minuto de silencio sino que cada uno de los jugadores y cada una de las autoridades deportivas llevaron un lazo negro.

La filial de árbitros de Golfito paso a paso a ido abarcando todas las secciones de la Zona Bananera, demostrando así un indudable progreso en sus actividades. Esta filial ha venido a solventar el grave problema de otros tiempos, principalmente en Palmar, Laurel, Piedras Blancas y Coto donde no es posible que lleguen árbitros de San José por la distancia.

Adelante, muchachos, que así se hace deporte. El miembro de la filial de árbitros y gran deportista Luis Cordero se ha trasladado a la capital para un tratamiento médico en una pierna que tiene afectada a consecuencia del deporte. Esperamos su pronta mejoría.



Escuela construida en Administración Figueres. Esta escuela está en el distrito de El Alto, jurisdicción de Golfito.



Escuela en el distrito de Lagarto. Esta escuela es de tipo pre-fabricado por Obras Públicas.



Antigua Escuela de Lagarto. Nótese la diferencia.

GOLFITO

IMPORTANTES OBRAS SE REALIZAN EN GOLFITO

El decreto que insertamos es el que autoriza a la Municipalidad de Golfito para que proceda a hacer empréstito con el fin de construir obras de vital interés. Dice así:

Artículo 1°—Autorízase a la Municipalidad de Golfito, de la provincia de Puntarenas, para concertar con uno de los Bancos del Estado un empréstito hasta por la suma de quinientos mil colones (¢ 500.000.00), operación que se respaldará con las rentas generales con que cuenta esta Municipalidad y de acuerdo con la Contraloría General de la República.

Queda comprometida la Municipalidad a pagar dicho empréstito en amortizaciones no menores de setenta y cinco mil colones (¢ 75.000.00) anuales y sus intereses no mayores del seis por ciento (6 por ciento anual).

Artículo 2° El producto de este empréstito deberá invertirlo la Municipalidad en la construcción de un edificio para Palacio Municipal, un mercado, obras de urbanización y compra de una planta eléctrica. Las inversiones deben hacerse en el orden de prioridad que establecerá la Corporación.

Artículo 3°—La Municipalidad deberá ejecutar las dos primeras obras y la compra de la planta por medio de licitación pública; en cuanto a las de urbanización, queda a su criterio licitarlas o hacerlas por administración.

Artículo 4°—Queda autorizada la Municipalidad para vender la planta eléctrica al Instituto Costarricense de Electricidad, si le llegare a convenir, en la forma que dispongan los personeros de este organismo y la Municipalidad.

Artículo 5°—Esta ley rige a partir de su publicación.

Transitorio.—Si la Municipalidad obtiene la compra de la planta eléctrica por medio de un crédito directo con la casa fabricante, el valor que tal compra represente se rebajará de la autorización de que habla el artículo 1° quedando en tal caso dicho empréstito fijado en la nueva suma. De igual manera se autoriza a la Municipalidad de Golfito para la operación al crédito de que habla el párrafo anterior, caso de ser operante la misma, todo de acuerdo con la Contraloría.

EL ROMANCE Y LAS CHICAS BRITANICAS

Por Wallace Hullett

LONDRES, Febrero, (INS). — Los nietos del fabuloso Sultán de Johore ha encontrado que el romance, las chicas británicas y los estudios técnicos se mezclan muy bien.

Como su muy esposado abuelo, los nietos, al escoger esposas occidentales, han desafiado la famosa frase de Kipling que dice 'El Oriente es el Oriente y el Occidente es Occidente y nunca se encontrarán los dos extremos'.

El último de los parientes del Sultán que sucumbe a los encantos femeninos británicos es el Príncipe Osman de 23 años, cuarto nieto y cuarentavo en la línea de sucesión al trono.

Su compromiso matrimonial con la atractiva rubia Sandra Estelle Redman, hija de C. E. Redman, pudiente hombre de negocios londinense, es el segundo romance Anglo-Johore en este mes.

Su primo, el Príncipe Mahmud de 24 años, segundo en la línea de sucesión al trono, contrajo matrimonio con Josephine Trevorrow, de 21 años, hija de un hombre de negocios de Torquay, Inglaterra, a comienzos de Enero. El Príncipe Mahmud había venido asistiendo a la Universidad agrícola de Torquay.

El Príncipe Osman, estudiante de ingeniería agrícola, asiste a una Universidad Técnica de Londres. Las costumbres malayas le dan oportunidad de tener cuatro esposas, pero Osman tiene intención de seguir las costumbres occidentales.

Según sus propias palabras: "Una esposa es más que suficiente para mí".

El padre de Osman, el Príncipe Tammengog Ahmad ha mani-

festado:

"Tiene mi bendición. Si él lo desea, puede tomar más esposas. En algunas ocasiones ésta es una buena medida. Cuatro esposas legales son mejor que una legal y cuatro ilegales".

Sandra ha declarado que ella y "Ozzie" han estado comprometidos secretamente por un año. Su anillo de compromiso oficial es un magnífico diamante; en el compromiso no oficial recibió una gigantesca esmeralda.

Durante un año Sandra ha estado aprendiendo a cocinar platos malayos y ya habla la lengua bastante bien. Según manifestó:

"En Julio volaremos a Johore para contraer matrimonio. Hasta ahora he encontrado solamente un problema. No puedo hallar un sarong para mis medidas. Las mujeres malayas generalmente no tienen más de un metro con cincuenta de estatura y yo mido 1 m. 75 cms. El problema es en realidad terrible".

La pareja vivirá en el Palacio Istana en Johore Barú, que es el hogar del Príncipe. Tendrán sirvientes y varios automóviles a su disposición. Sandra declaró:

"Que divertido resulta ser Princesa. No habrá más viajes en bus por las mañanas. Solamente automóviles".

El Sultán de Johore ha tenido varias esposas malayas y dos esposas europeas. Su primera esposa fue Mrs. Helen Wilson de Glasgow, Escocia. El matrimonio fue disuelto en 1938, después de ocho años de unión.

En 1940 el Sultán conoció y contrajo matrimonio con Marcelle Mendl, hija de un rico industrial romano, tras de un alborotado cortejamiento de ocho días.

SODA - BAR - RESTAURANT DUNNIA

DIPP SRUR. --- GOLFITO

Licores extranjeros y nacionales. -- El mejor Servicio a la Carta.

HELADOS



REFRESCOS

REPOSTERIA



Tienda - Calzado - Ferretería - Artículos de Sport

LA COMPETENCIA

(Bajos Hotel Romero)

El mejor surtido del puerto - Los precios más bajos - Atención esmerada de sus empleados y propietario.

Háganos una visita y será nuestro cliente!

Golfito

FRANCISCO RODRIGUEZ ZEA

ROJO FER LTDA.

Moderna instalación de servicio que se pone a las órdenes del puerto.

Todos los adelantos de las estaciones de servicio al alcance de su mano y... próximamente también en Villa Neilly y en Canoas para servir a los automovilistas que ocupan la Interamericana.

Rogelio, Jorge y Fernando Ulloa Saborío

DIESEL
REPUESTOS
LAVADO
ENGRASE

RECAUCHE de
NEUMATICOS



El Diputado Carlos Manuel Vicente ha estado activo durante todo el tiempo logrando mejoras para su Cantón.

Hay que notar que nunca antes, los gobiernos se preocuparon por el adelanto de Golfito. Esperaban que todo lo hiciera la Bananera. La administración Figueres, consciente de sus deberes en el territorio nacional, ha tratado por todos los medios de procurarse las entradas necesarias para dotar al Cantón de Golfito, de todas las obras que eran de urgente necesidad. Así, y mediante el entusiasmo del diputado Vicente se logró lo siguiente:

Carretera entre Sabalito y La Cuesta; moderno Matadero que es el mejor edificio con que cuenta la población; establecimiento de dos Estancos, uno en el centro de Golfito, y otro en Puerto González Viquez. Financiación del Es-

tadio; Construcción de cinco nuevas Escuelas, tres de las cuales publicamos sus fotografías en esta misma edición. También está el diputado Vicente gestionando la Escuela de Corredores y está seguro de que se tendrá para el

presente curso lectivo. Será de tipo pre-fabricado. Instalación de Juntas Rurales de Crédito para ayudar a los agricultores nacionales.

El diputado Vicente ha mantenido cordiales relaciones y ha da-

do ayuda a los Sindicatos de Trabajadores democráticos; ha logrado coordinación entre las Juntas de Educación y el gobierno para mejor resultado de la labor conjunta y también entre la municipalidad y el gobierno.

GOLFITO

GOLFITO ES UN EMPORIO DE RIQUEZA

Las extensas llanuras sembradas de banano, y la intensa vida económica-agrícola, son bases fundamentales para el desarrollo vertiginoso y para su constante adelanto

SASTRERIA EL CORTE INGLES

ROBERTO LOBO AGUILAR

Golfito

El sastre que viste a la gente chic de Golfito.
Compre los mejores casimires en este acreditado negocio.

CHICA PICA BAR

SANTIAGO HERRERA

Golfito — (Pueblo Nuevo)

- LICORES DEL PAIS
- LAS MEJORES BOCAS
- VISITENOS Y SE CONVENCERA

ALEX VALVERDE CHINCHILLA

OFRECE;

RADIOS - TOCADISCOS - BICICLETAS
MATERIAL ELECTRICO. - AGENCIA DE

REPUBLIC TOBBACO CO.

Repuestos para radios americanos y europeos
Reparación aparatos electrónicos

Golfito

Hacia el año de 1948, ya la Compañía Bananera había iniciado sus actividades en Golfito; ya se perfilaba el porvenir de esa alajada tierra, pero fue después del 48, que la Municipalidad post-revolucionaria, de la que fue nombrado motor por esos días el Intendente Municipal nombrado por la Junta de Gobierno, y hoy Diputado, logró el apoyo de la Junta de Gobierno para convertir a Golfito en el Cantón séptimo de la Provincia de Puntarenas e iniciar con esa progresista municipalidad su marcha hacia la prosperidad en que se encuentra hoy.

Golfito es un Cantón privilegiado. Podemos desglosar su vida económica social en varios puntos fundamentales:

La parte más importante actualmente son las llanuras sembradas de banano por la United Fruit Company. En este Cantón, la Bananera tiene sus mejores plantaciones, sus mejores instalaciones y sus reservas más grandes de tierras para el cultivo futuro del banano.

El Valle de Coto, que podríamos decir por razones históricas administra la Chiriquí Land Co., es todo un emporio de riqueza. También en esa región de Coto

se desarrollan importantes fincas bananeras particulares que tienen contratos con la Bananera para la compra de la fruta.

Pertenece también a Golfito, la Península de Osa, apenas explotada en ínfima parte y en donde la ganadería se podrá desarrollar en el futuro con gran intensidad por contar con extensas llanuras bien regadas, además del espléndido mercado para la carne que significa la cantidad de trabajadores que se ocupan de labores en la producción de banano. Para la exportación, cuenta con una de las instalaciones portuarias más modernas de Centro América. Cuenta Golfito con una zona alta que se ha revelado como potencial para la agricultura del café. Sabalito, Cañas Gordas y otros lugares. Aquí se producen otros cultivos propios del clima frío, tales como verduras. Gracias al esfuerzo del actual gobierno, esta zona está comunicada por una red de carreteras que la habilitan en todas las direcciones. Con justo orgullo oímos decir los vecinos de Golfito, que esta zona es un a segunda Meseta Central, por la benignidad del clima en algunos lugares y por la fertilidad de su suelo.

LA MUNICIPALIDAD DE GOLFITO RECLAMA SE LE DEVUELVAN TERRENOS QUE COMPRO EMPRESA PARTICULAR

Antes del año 48, cuando se había de formar la Población Civil en el lugar donde hoy se encuentra, hubo bastantes aprovechados que acogiéndose a influencias políticas lograron acaparar terrenos que hoy día la actual municipalidad por deber social, por ética y por patriotismo está tratando de rescatar, pagando precios diez veces más altos que los que costaron a algunos de los propietarios de aquel entonces.

En el caso del pleito con la firma Challe Sucs., quien compró una área de veintinueve mil metros a la Golfo Dulce Ltda., y ésta a su vez la había comprado al Concejo de Distrito de aquella época a razón de un colón el metro. Era presidente del Concejo de Distrito, don Gastón Peral

ta, gerente de la Golfo Dulce Limitada.

La municipalidad necesita esos terrenos para dar la debida ampliación que necesita el Distrito Central con el gran porcentaje de aumento de la población que registra día con día y que por razones topográficas no es posible extenderse hacia otros contornos. Por otro lado lo impide el Golfo, y por otro enormes cerros de alturas insalvables.

Algunos defensores de la firma Challe Sucs. han tratado de hacer prevalecer sus influencias políticas en contra de la Municipalidad de Golfito, pero olvidan estos señores que ya no estamos en aquellos tiempos en que estos recursos eran inapelables. La justicia dirá la última palabra.

GOLFITO TIENE MAL SERVICIO ELECTRICO

La población de Golfito no cuenta actualmente con un servicio eléctrico acorde con la importancia del lugar. Únicamente en algunos establecimientos comerciales y residencias existen servicios eléctricos suministrados por pequeñas plantas privadas.

Don Luis Romero

El nombre de Luis Romero está ligado al progreso de Golfito. Fue este gran luchador quien dio los primeros pasos para que el Cantón fuera tomando el aspecto de un pueblo de la Meseta Central ya que al principio de la fundación, las construcciones de la Bananera eran uniformes y daban una impresión poco agradable, más bien de Colonia cuya suerte poco importaba al país poseedor. Don Luis hizo las primeras construcciones de tipo más o menos moderno e instaló sus negocios que durante estos años han servido a los vecinos y visitantes con sentido social, ya que jamás abusó de las circunstancias que le permitían la especulación por haber estado solo y con las comodidades posibles en un lugar como era aquel al comienzo.

Es natural que hizo buenos negocios que pueden permitirle descansar, pero él, no es de los que descansan, sigue trabapando con empeño y con espíritu progresivo. Instaló la primera pila de natación, el primer hotel que podía ostentar este nombre, el primer restaurant y así muchos otros servicios que sirven a la comunidad de Golfito.

cio eléctrico acorde con la importancia del lugar. Únicamente en algunos establecimientos comerciales y residencias existen servicios eléctricos suministrados por pequeñas plantas privadas.

La solución del problema eléctrico está considerado dentro del programa de electrificación regional definido por el ICE y que hasta el momento ha consistido en el asoseamiento técnico a comunidades y centros de población fuera de la zona central con el objeto de llegar a consolidar sistemas eléctricos confiables y eficientes.

Por las características especiales que se han presentado en Golfito y, con base en el planeamiento del centro comunal que el INVU proyecta construir en el lugar, el ICE ha realizado estimaciones de la demanda eléctrica, las cuales, para la época presente se estiman en un mínimo de aproximadamente 200 KW. El tipo de central deberá ser Diesel eléctrica mientras no se logre determinar la posibilidad de aprovechar fuentes hidroeléctricas que pudieran existir en las zonas relativamente cercanas al centro de consumo.

Para la instalación de la capacidad diesel eléctrica necesaria el ICE ha ofrecido toda la ayuda técnica que se relaciona con la publicación, estudio y adjudicación de la licitación correspondiente para el equipo eléctrico principal y complementario, diseño de líneas de distribución, etc.

E. Q.—

Ninguna zona mejor que la Bananera se prestaría al éxito del sistema de ahorro solidarista. Además de lograr la armonía entre la empresa y el empleado, representaría en enriquecimiento general y la futura independencia de los asalariados

El ahorro solidarista es el único programa social capaz de solucionar los problemas de los trabajadores.

Aprovechando que LA REPUBLICA va a dedicar sus páginas a la zona bananera, vamos a hacer un breve comentario sobre algunos puntos importantes del Sistema de Ahorro Solidarista, con relación a esta zona:

Actualmente existen muchos empleados que se encuentran en una situación confusa ante la decisión tomada por parte de la Compañía de abandonar la sección de Quepos.

Gente que ha trabajado por espacio de varios años en ese lugar y que está esperando que los trasladen a otra zona o a que se les dé el tiempo. La generalidad de estos trabajadores, ya sean mandadores, oficinistas, capataces o simplemente peones, son individuos que han permanecido la mayor parte de su vida en esas labores y que no tienen el menor ahorro, esperando que a algunos les paguen sus prestaciones y a otros les ofrezcan oportunidad en otros lugares.

¿Se podrá decir que los trabajadores de la zona bananera se encuentran en esta situación por los salarios bajos que se les paga? No. No es esa la causa pues todos sabemos que en estos lugares se dan más facilidades al trabajador, tienen mejores sueldos y mayores perspectivas para mejorar que en cualquier otra región agrícola costarricense. No obstante si además de los salarios actuales, se lograra otro aumento, la situación de ellos no sufriría un cambio verdadero y encontraríamos a estos mismos trabajadores, después de algunos años más, con los mismos problemas y en la misma situación de pobreza.

Lo cual indica que el problema no es tanto de salarios, como de educación. Al trabajador hay que enseñarle a leer, a escribir, a vivir, higiénicamente, etc., y además a enriquecerse. Pero además de enseñarle a formar un patrimonio, hay que ayudarle económicamente para lograrlo. No es dándole un aumento de sueldos para que lo malgaste o lo emplee en vicios, ya que por experiencia sabemos que un hombre sin disciplina, no hace nunca buen uso de su dinero. Hay que darle ese aumento, pero por medio de un programa que lo vaya acostumbrando al ahorro y que lo vaya estimulando a formar un capital que lo libre de la miseria.

Actualmente el único programa social, debidamente estudiado, experimentado y con ejemplos elocuentes de eficiencia que existe en el país, capaz de ayudar a salvar a la clase trabajadora de la miseria, es el Ahorro Solidarista.

Se han hecho varios aumentos en los salarios de la zona bananera, sin ningún resultado. Los trabajadores siguen tan pobres como cuando empezaron a trabajar y sin haber logrado el mejoramiento económico, en cambio han sido fácil presa del odio y el rencor en contra de las diferentes compañías. El panorama actual, no tiene nada de tranquilizador, ni para unos, ni para otros. Zona que se abandona, significa zona de miseria. Y los mismos obreros que gritaban en contra de esa compañía, suplican trabajo en otras partes y se encuentran dispuestos a cualquier sacrificio con tal de que no los dejen cesantes. Ya vemos que existen hombres con sus familias en algunos lugares viviendo todavía en las casas a que no tienen derecho, sin comida y sin medios de trasladarse; constituyendo un problema tanto para la misma compañía que desistió de sus servicios, como para el gobierno, que tiene que estar intercediendo por ellos.

¿Qué solución adecuada se encuentra para estas situaciones que a diario se presentan? ¿Cuál es la forma que las diferentes compañías o gobiernos tienen previstas para corregir estos males? Hasta el momento parece que ninguna.

Vamos a presentar esta situación en un lugar en donde se hubiera establecido el Sistema de Ahorro Solidarista con suficiente tiempo de funcionar:

Veríamos una clase trabajadora que tendrían acumulados millones de colones. Que no tendrían que estar esperando como una limosna las prestaciones, pues ellas estarían ya acumuladas y manejadas por sus respectivas directivas. El individuo que quisiera trasladarse a las ciudades o pueblos del interior de la república, lo harían con entera tranquilidad, pues la cuota patronal acumulada, la cuota personal ahorrada

y los intereses devengados, constituirían una fortuna suficiente para trabajar por cuenta propia y convertirse en propietarios, en lugar de asalariados. No veríamos los problemas de miseria, de familias hambrientas viviendo en las casas de las compañías, sin comida esperando que las compañías, sin comida esperando que las desalojen, o que venga el gobierno de turno a trasladarlas como a seres indigentes.

Esas zonas que se abandonan por no ser útiles a la explotación del banano, dejarían de ser de pobreza para continuar siendo zonas de producción, donde sus antiguos peones, podrían ser los nuevos dueños de la tierra, sin necesidad de robarla, ni quitarla por medio de leyes o de otros procedimientos. Simplemente comprándola; formando cooperativas agrícolas, donde las Asociaciones Solidaristas de Ahorro, con el sentido de disciplina, de orden, de inteligencia y sana ambición que las inspira, continuarían trabajando en grupos de agricultores unidos, amparándose a las facilidades que el Gobierno está dando para esta clase de cooperativas. Y no sería un sueño inalcanzable para ellos, pensar que algún día podrían ser los propietarios de las mismas tierras en donde trabajan de peones, pues habiendo ahorrado fortunas que parecen fabulosas, tendrían la base económica para dedicarse a trabajar unidos, las fincas que no se prestaran ya para el cultivo de bananales y que podrían servir para ganadería y otra clase de explotaciones agrícolas.

Entonces el problema del Gobierno no sería el de matar el hambre. Sino el de organizar trabajadores enriquecidos para convertirlos en cooperativas de producción. Sería de enseñanza, asesoramiento técnico y de apoyo de crédito, para que en lugar de zonas abandonadas, existieran nuevas zonas de comunidades productivas.

Para la Compañía por otra parte, representaría la satisfacción de haber dejado millones de colones en manos de hombres disciplinados y con aspiraciones, que han de servir para que continúen trabajando y viviendo como hombres decentes. Sería el mejor argumento en contra de las propagandas contrarias e interesadas en perjudicar sus actividades. No haría falta nada más que señalar con el dedo y decir: Miren atrás lo que hemos dejado. En lugar de

Sociales Golfito.—

Tuvimos el agrado de saludar al estimado amigo nuestro doctor don Pedro Delgadillo, quien trabaja para la Compañía Bananera en Golfito.

Agradecimiento del ICT para el Ministerio de Obras Públicas

El Instituto Costarricense de Turismo se muestra muy agradecido con el Ministerio de Obras Públicas por la amplia cooperación que le ha brindado a varias gestiones suyas, tendientes a mejorar en lo posible el acceso a lugares de importancia turística, para toda clase de vehículos.

Entre las solicitudes hechas y atendidas ya por el MOP, figura en Guanacaste el arreglo del camino desde Nicoya a las playas de Sámara. En el cantón de Montes de Oca, el acondicionamiento debido para visitar la instalación hotelera "Holland House", cuyo camino está ahora en muy buenas condiciones.

Ahora está empeñado el ICT en lograr que el MOP termine aun cuando sea solo la trocha, al Volcán Poás, que constituye uno de los espectáculos más sensacionales que Costa Rica podrá ofrecerle a los visitantes. Ya solo son muy pocos kilómetros de carretera los que faltan por construirse para poder hacer esa excursión con toda comodidad, como ahora se realiza la del Volcán Irazú y es una lástima que por ese corto trecho que falta ya para llegar a la cima, no pueda incluirse todavía el Poás entre los lugares de visita obligada para el turismo internacional y para beneficio desde luego también, para el nacional.

El ICT espera que el Ministerio de Obras Públicas se interese realmente en esta carretera.

tierras abandonadas; grupos de agricultores que gracias al ahorro acumulado con el sangriento personal y el aporte de la empresa, han podido levantar empresas colectivas y convertir estos campos, en fuentes de producción.

Unión Solidaria Costarricense
Oficina de Información

GOLFITO



El tugurio de Golfito es un crimen contra la niñez que vive en un pésimo ambiente

LA MUNICIPALIDAD DE GOLFITO

Avisa

Que con motivo de estar en la época en que disminuye enormemente el caudal de las aguas que abastecen la cañería de la localidad, es necesario que todos los vecinos mantengan las llaves de los tubos cerradas cuando no hagan uso de ellas.

Golfito, Febrero de 1956.

EL NUEVO COMISARIATO

Golfito — (Pueblo Civil)

CELSO MEZA PICADO

Ofrece a sus estimables clientes un variado surtido de Abarrotes — Latería — Cristalería

TING SOON LEE

Golfito — (Pueblo Civil)

RESTAURANT—CHOP SUEY

Experto cocinero chino.

ABARROTES

HOTEL RESTAURANT VICTORIA

Golfito

SERAFIN CHAN LAM

- Chop Suey - Chuleta
- Wan Tan - Arroz con Pollo
- Beafteach - Camarones en Salsa
- Camarones fritos - Arroz con calamares

TIENDA Y SASTRERIA BARRANTES

LEONARDO BARRANTES

Golfito (Pueblo Civil)

RADIOS - BICICLETAS - MAQUINAS DE
COSER - ZAPATERIA - TELAS

- Los mejores precios -

ZULIA BAR

MIGUEL A. HERRERA

Golfito — (Pueblo Civil)

RESTAURANT

Con el mejor servicio de platos a la carta

HOTEL

Licores extranjeros y del país. — Atención esmerada de su Propietario

EL MEJOR CAFE DE GOLFITO!

GOLFITO

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Por RODRIGO CARAZO

Nacido con el hombre, el problema del albergue se ha intensificado con el correr del tiempo. A pesar de los esfuerzos humanos para combatirlo, no ha sido posible considerar sus problemas como problemas resueltos.

Necesidad fundamental del ser humano, hubo de ser llenada—y aun así se satisface—de cualquier manera: la cueva, la choza, la grieta en la roca, todas cumplieron y siguen cumpliendo el objetivo de proveer albergue al hombre.

El progreso nos ha llevado de la cueva a la vivienda moderna, de la choza a la casa confortable, en un continuo proceso de mejoramiento. La calidad ha ido en aumento, conforme avanza la técnica y se posee mayor riqueza. Pero desgraciadamente no ha sido posible avanzar en cantidad, al mismo paso que la calidad supera. Con el tiempo el problema, cada vez más grave, ha llegado a constituir motivo de preocupación universal.

Y es que el problema de la vivienda es fundamental para el hombre; sustento y albergue se complementan para hacerle feliz o infeliz sobre la tierra, según se posean o se carezca de ellos. Bien podría decirse que el sustento no se logra sin albergue y que por lo tanto viene éste a constituir parte sustancial de aquél. Bien podría afirmarse que el ser humano necesita vivienda tanto como su alimento.

El aumento del problema, constante, ha llegado al siglo veinte en el que—según creemos—se inicia

la época en que el hombre se preocupa al par que por sus problemas particulares, por los problemas de la humanidad. Un sentido práctico de las necesidades sociales, unido a un enorme afán de satisfacerlas, pueden considerarse características de la mentalidad del hombre del siglo en que vivimos. Creo que es en esta época en que el "ama a tu prójimo como a ti mismo" se va convirtiendo en un mandamiento que se cumple.

La sociedad, sentida con ese criterio por el hombre, ha merecido la atención constante de los conductores de pueblos, y los gobiernos prestan ahora más que ayer, atención seria a múltiples problemas antes ignorados.

Se habla hoy de vivienda con tanto calor y con tanta preocupación, como no hubiera sido posible ni lógico en un período de la humanidad en que los problemas sociales no originaban preocupación alguna y, si la originaban, no se hacía esfuerzo considerable por resolverlos.

Los particulares primero, el Estado luego y todavía en las últimas décadas los organismos internacionales, se han enfrentado al grave problema de la falta de viviendas; los resultados de una gestión seria y bien encauzada están por verse; por el momento, solamente podemos decir que, en términos de vivienda, la solución definitiva del problema no es posible, y que es el Estado quien puede enfrentarse a éste con mayores posibilidades de éxito.

NOTAS VARIAS DE LA CUESTA

CASA DEL RESGUARDO.—

Lamentable es el estado en que se encuentra la casa que ocupa el Resguardo Fiscal. La visita que hicieramos al viejo edificio nos dejó impresionados por el peligro que amenaza para la vida de los guardas que la habitan que de la noche a la mañana pueden quedar bajo las ruinas del viejo "casuchón".

El Sub-Inspector de la localidad don Marco Tulio Arroyo, como primera providencia ha mandado a sus hijos para la casa de sus padres en Naranjo ante la amenaza que significa el tenerlos allí.

Las maderas están totalmente inservibles, el techo que en otro tiempo defendió de la lluvia a los moradores, hoy día es verdadero pazeón. Estamos seguros de que el Coronel García se ocupó del asunto en cuanto tenga conocimiento de ello.

LA ESCUELA.—

Se afronta un problema con la escuela de este distrito, ya que la misma sólo recibe alumnos hasta de tercer grado. Así, para este curso lectivo, serán alrededor de sesenta niños que se quedarán sin recibir escuela por ese motivo.

El Ministro de Educación en oportunidad reciente les ofreció arreglar el problema. Sin embargo, y hasta el momento no se ha hecho nada. Además, tiene esta escuela sólo un maestro, al que se le haría del todo imposible atender el número ya crecido de niños que asisten a lecciones.

RELIGION.—

Los vecinos de La Cuesta están tratando de arreglárselas para que el Padre de Golfito que es quien los visita, lo haga con más regularidad. El fervor católico de estos vecinos es muy marcado y no están conformes con las pocas visitas que hace el Padre: dos cada año.

FERTILIDAD DE LAS TIERRAS.—

Nos llenó de asombro ver la fertilidad de estas tierras. Visitamos un tabacal y habían matas que alcanzaban más de dos metros de altura.

Los frijoles se dan con una exuberancia, que producen catorce o veinte cajetas de cosecha por un cuartillo de siembra. Un tomatal que visitamos tenía tal cantidad de fruta, que ha sido necesario sostener las matas con ramas para que soporten el peso. Muy agradable fue la visita a La Cuesta.

Nos acompañaban el Presidente Municipal de Golfito, don Miguel Angel Agüero, el Jefe Político de Golfito, don Edgar Alfaro, don José Francisco Faeth, inspector de la Contraloría y otras personas cuyos nombres escapan a nuestra memoria.

Se nos atendió en la casa del Sub-Inspector de Hacienda Marco Tulio Arroyo y su señora esposa doña Carmen Abarca de Arroyo.

Cantina EL PACIFICO

MANUEL SANCHEZ LI

PUERTO CORTES

Surtido de Licores del País

Pool - Salón de Baile

AGRADECIMIENTO DE LAS AUTORIDADES DE POLICIA PARA CON LA MUNICIPALIDAD

Ya en Golfito no se ven aquellos cuadros de antaño en que los ebrios, las mujeres de vida licenciosa y los pachucos estaban a la orden del día. Dos años y medio tiene don Edgar Alfaro de luchar con este elemento y con la inconsecuencia de algunos comerciantes que veían amenazados sus intereses con las medidas tomadas por esta autoridad. Las convenciones, las multas, pequeñas a los nuevos y fuertes, a los reincidentes, han puesto orden en aquel puerto.

Ha sido nuestra norma, al inquirir informes sobre los problemas locales que en la mayoría de los casos los suministran las oficinas públicas, dirigirnos después a interrogar a los particulares sobre las actuaciones de las autoridades que los gobiernan, logrando, así una opinión balanceada de la verdad ya que seríamos parciales si sólo oímos una parte y no la otra.

Así, pues, lo hicimos en Golfito. Allí si era oro lo que brillaba según los informes recogidos en fuentes particulares, en tre ellas, la opinión del Lic. Don Erasmo Amezcua y de don Fello Pérez, quienes nos dijeron que nunca en Golfito habían tenido una autoridad tan competente y tan recta en la aplicación de las leyes, como don Edgar Alfaro. Felicitamos muy efusivamente al señor Alfaro.

"LACSA" DEBE REBAJAR SUS TARIFAS A GOLFITO.

En visita que hicieramos a casa de don Tito Chaverri, este a-

preciable caballero nos manifestó lo siguiente:

Una de las razones por las que en este lugar se carece de muchas cosas es por los altos fletes que cobra "LACSA".

Golfito es un lugar muy gustado por el turismo. Aquí, en realidad hay cosas nuevas que no las hay en la Meseta Central. El ambiente mismo, aunque no quiero decir que sea mejor que el de ustedes, por lo menos es distinto y esto ya es algo nuevo. No me explico cómo hasta hace poco "LACSA" cobraba una tarifa por pasajes mucho más baja y aún así ganaba y ahora, sin nada que lo justifique, elevó sus tarifas en perjuicio directo de quienes contamos solamente con la vía aérea para el transporte.

Comprendo que el Estado tiene acciones en esa compañía y que por tal razón, a la larga parte de las ganancias vuelven a los bolsillos de los costarricenses, pero también comprendo que el hecho de que el gobierno tenga acciones debiera ser motivo para que las tarifas se fijaran con un sentido social y no sólo comercial.

Dije al comienzo de nuestra conversación que carecíamos de muchas cosas por los altos fletes, en realidad es así, los productos que no se producen en esta región deben traerse de San José, y en especial algunos que no pueden ser transportados por vía marítima como legumbres y otros, pagando los fletes actuales que cobra "LACSA" adquieren precios prohibitivos que no están al alcance de los trabajadores que devengan salarios bajos.

"AVE" nos causa otro problema: las naranjas, que en Buenos Aires están tiradas sobre el suelo, aquí, si se consiguen hay que pagarlas a precios sumamente altos por la razón de que la capacidad de los aviones de AVE, no les

permite una rebaja en sus tarifas. Así pasa con los cerdos. Antes cuando "LACSA" hacía el servicio aéreo del Valle, llegaban los cerdos en partidas, metidos en la parte delantera de los grandes aviones, AVE no puede hacer lo mismo por la capacidad de sus a-

viones. Y las consecuencias no se hacen esperar. El precio de la carne de cerdo subió considerablemente.

Estas fueron las declaraciones del Lic. don Tito Chaverri, miembro de la Municipalidad de Golfito.

GOLFITO

"EL PROGRESO"

Tienda --- Abarrotes

FRANCISCO LEE

Ofrecemos un extenso surtido de telas recién llegado al país. -- Calzado para Caballeros Damas y Niños.

Artículos de primera necesidad a los más bajos precios.

GOLFITO

AGRADECIMIENTO DE LOS VECINOS DE GOLFITO PARA EL JEFE POLITICO

El Jefe Político nos pide dar su agradecimiento a los miembros de la Municipalidad del Cantón por la cooperación que esta entidad le ha prestado en todo momento. Cuando se ha necesitado local para alguna de las Agencias de Policía de los distritos, jamás la municipalidad pone "peros" para la construcción de la obra. La misma Ambulancia, que sirve para el transporte de los delincuentes, fue comprada con dinero municipal.

-Es necesario reconocer tan desprendidos gestos.

Notas de la Jefatura

Política.— Un promedio de cincuenta asuntos por pensiones alimenticias tramitamos diariamente. Se nos dijo en esta Dependencia: Tenemos un problema: Cuando un marido abandonar el hogar en la Meseta Central, su señora supone que está en la Zona Bananera. Como Golfito es el centro de mayor actividad de la Zona, en-

cuentran muy fácil decir a las autoridades de policía que su marido se encuentra en Golfito; nos mandan la orden para la aprehensión, y desde luego comienza el trabajo para localizarlo. Hay que recordar que aquí hay más de doscientas fincas y que cada una tiene cientos de trabajadores. Además, estas fincas están tan distantes unas de otras, que se nos haría materialmente imposible mandar un guardia a recorrerlas en busca de un individuo. Claro está, hacemos lo humanamente posible por localizarlo, pero el resultado es que la mayoría de las veces el individuo ni siquiera está en el Cantón sino en otros lugares de la Zona, así, las interesadas dicen que es que nosotros somos inútiles, que no queremos trabajar. Sería bueno que las señoras que demandan a sus maridos por pensión alimenticia, se informaran antes del lugar en que se encuentra éste para que la labor de las autoridades sea más efectiva, terminaron diciéndonos.

EL DORMITORIO DOMINGO SOLDATTI actualmente realiza una labor totalmente diferente y urgentemente necesita su generosa ayuda porque hay más de doscientas solicitudes pendientes que no se pueden atender por falta de más medios económicos. No lo piense, cumpla con Dios y la Patria con su colaboración.

Tienda - Abarrotes - Hotel

Golfito --- (Pueblo Civil)

ANTONIO SANCHEZ CHEN



Surtido en telas de las últimas novedades llegadas al país. --- Artículos de primera necesidad. Latería fresca

Bodega Golfito

HERNAN ANGULO & Co. Ltda.

Mercadería en general - Ventas al por mayor y al detalle
Vendemos más porque tenemos los mejores precios de plaza y las mejores calidades

VISITENOS Y SE CONVENCERA

En Sabalito de Cañas Gordas ofrece:

Surtido completo en abarrotes - Tienda - Zapatería - Botiquín y Servicio de Transportes y encomiendas

Golfito

PUERTO CORTES

Proyéctase construir muelle sobre el Río Térraba

La municipalidad del Cantón quiere aprovechar una plataforma que está sobre el río y que fue donde estuvieron instaladas las torres del andarivel que usó la Compañía Bananera para pasar la fruta de un lado al otro del río. Parece que la Compañía está dispuesta a ceder esa plata-

forma que es de acero sólido y concreto. La municipalidad tiene listo el dinero necesario, inclusive para el trecho de carretera que iría del embarcadero antiguo, al lugar en que está la plataforma.

En estos días, elementos del Concejo Municipal harán una vi-

sita a don Francisco Olasso, persona de gran espíritu de progreso y preocupado por los adelantos del que fue su pueblo, para pedirle que ceda la faja de terreno necesario para el trecho de carretera, ya que el señor Olasso es el administrador de los terrenos de la Bananera en ese lugar. Los personeros de la municipalidad harán la visita al señor Olasso tienen fe de que en esta vez como en otras en que se le ha solicitado algún servicio para la comunidad de Puerto Cortés, él siempre ha respondido con magnanimidad.

Es indiscutible el beneficio que derivaría el Cantón con esta obra; las lanchas que realizan el servicio de cabotaje, podrían des cargar las mercaderías con toda comodidad y en consecuencia es posible conseguir una rebaja en las tarifas tanto de carga como de pasajeros que van a Puntarenas y a otros lugares de la Costa Sur.

CARRETERA A PALMAR NORTE

Una amplia vía de quince metros se construye entre el cantón y el distrito de Palmar Norte. La topografía del terreno se presta para que esta vía, que es de siete kilómetros, tenga únicamente tres curvas en todo el trayecto; además, las pendientes son insignificantes. El material para lastrado lo suministra el río Balsar que atraviesa a dicha carretera y que es una verdadera mina por la facilidad para extraer el material, así como por la cantidad que es inagotable. En tales condiciones de trabajo, la Municipalidad ha podido emprender y dará terminada la obra sin ayuda del Ministerio de Obras Públicas. Desean, sí, que el gobierno contribuya con la construcción de dos puentes que son necesarios para el remate de la obra que se inaugurará próximamente.

Bomba estalló en el Capitolio de La Habana

2 personas resultaron lesionadas hoy cuando una potente bomba hizo explosión en el ala del Capitolio ocupada por el Senado Cubano.

La bomba estalló junto a la ventana de un cuarto de miscelánea y causó daños de consideración.

POSIBLE COMPRA DE LA PROPIEDAD EN QUE ESTÁ EL HOSPITAL

En breve conversación con el Director de la Unidad Sanitaria que ocupa uno de los pisos del hospital de Puerto Cortés, el distinguido amigo nos manifestó lo siguiente:

"Por aquí no hay ninguna novedad importante, solo cosas de rutina. Sin embargo, no es del todo sin importancia el hecho de que la municipalidad del lugar piensa ofrecer cincuenta mil colones por esta propiedad e instalar en ella sus oficinas. La oferta de la municipalidad es en realidad con afán de colaboración, para que con ese dinero, mas doscientos mil que acordó el gobierno a dar a la Junta de Protección Social de la localidad, se

pueda construir un edificio que reúna todas las condiciones necesarias para el buen funcionamiento. Claro está, que la municipalidad donará el lote necesario en otro sector de la ciudad, que también ofrezca las ventajas requeridas para la nueva ubicación.

Recientemente hemos recibido un aparato de Rayos X y una mesa de operaciones que nos envió el Servicio Médico Social de San José y que mucho agradece.

Hasta aquí las palabras del doctor Barceló Valls, que aunque no es el director del hospital, nos suministró los anteriores informes ya que el Dr. Casas estaba ausente.



El ejecutivo municipal don Héctor Solano Murillo, Vice Presidente Municipal don Roberto Flores, el Ing. Municipal don Carlos Arley y nuestro Redactor don Alberto Barahona. Obsérvese una de las modernas y potentes vagonetas que tiene la Municipalidad de Puerto Cortés para sus trabajos en la carretera



Elementos de la municipalidad de Puerto Cortés en compañía de nuestro Redactor, en el río Balsar, que suministra toda la piedra necesaria para los trabajos municipales



Vista parcial de la carretera que se está construyendo de Puerto Cortés a Palmar Norte

SALON VICTORIA

SODA - CANTINA

LICORES EXTRANJEROS

Emilio Wong

PUERTO CORTES

LA CONFIANZA

PUERTO CORTES

Tienda - Abarrotes

BENJAMIN SANCHEZ CHEN

El surtido más grande en telas

Abarrotes y latería fresca

Tienda - Abarrotes

EMILIO CHAN

Puerto Cortés

Telas - Latería - Calzado

Botica FIGUEROA

Puerto Cortés

Ahora en su nuevo y amplio local ofrece a sus estimables clientes surtido completo en medicinas de patente a precios razonables.

ALFONSO FIGUEROA CHINCHILLA

Pulpería de Walter Li Chan

PUERTO CORTES

ABARROTES

ROPA HECHA

AGENCIA PHILLIPS

Precios sin competencia

PUERTO CORTES

La Agencia de Policía de Palmar Sur no tiene local

Valioso lote dona Municipalidad al INVU

SUB-INSPECCION DE HACIENDA EN PALMAR

Tiene la Inspección General de Hacienda un competente servidor en Palmar. El Capitán Repetto se ha ganado la consideración y respeto de los vecinos, según nos lo manifiestan algunos.

La Agencia Principal de Policía de Palmar Sur, está afrontando difícil situación por la falta de local. El Agente, tiene la aprobación de la Municipalidad de Puerto Cortés para la construcción de una pequeña oficina en que pueda atender sus asuntos. Sin embargo, como las tierras en Palmar Sur son propiedad de la Compañía Bananera, es necesario obtener el permiso previo.

La Compañía es la beneficiada con los servicios de esta autoridad ya que es la única que tiene

intereses y por lo tanto es a ella a la que se le cuidan. Es seguro que el señor Gerente de la División de Golfito dará las facilidades del caso una vez que esté informado de esta situación.

El Distrito de Palmar Sur tiene una extensión muy vasta en la jurisdicción corresponde al Agente Principal de Policía, quien no tiene auxiliar ni estímulo de otra clase para cumplir con tan

pesada labor. La dotación es de 272 colones mensuales... en aquellos lugares.

Nos pide el Agente, con la conformidad del que no puede solucionar un problema, que consigamos su agradecimiento para con el Subinspector de Hacienda del lugar, Capitán Manuel Repetto, por la valiosa colaboración de ellos, por la labor de saneamiento moral.

La delincuencia disminuyó notablemente con la llegada del Capitán Repetto.

También los intereses del Fisco están debidamente protegidos siendo muchas las aprehensiones de fabricantes de guaro de contrabando que realiza ese Resguardo. Algunas personas que conocen del asunto, manifiestan inconformidad con los sueldos tan bajos que ganan los guardas de esa Subinspección. Trescientos veinticinco colones, es mucho menos que lo que gana el más mal pagado de los peones de la Bananera.

Palmar en el mayor abandono

Palmar Norte viene siendo algo así como la población civil del centro bananero de Palmar Sur. En Palmar Norte la propiedad y los negocios establecidos pertenecen a particulares, la propiedad, principalmente es de los inditos que aún viven al pie de las colinas cercanas a la población, por este motivo, y porque la municipalidad de Puerto Cortés está en condiciones de hacerlo, es de extrañar que tengan a ese distrito en el estado de abandono en que está.

Autorizaron la instalación de un galerón para el destace de ganado, en el centro del poblado; no exigieron al propietario ningún acondicionamiento para el desagüe del improvisado matadero, y con la mayor tranquilidad corren las aguas mezcladas con sangre y residuos por la calle principal formando charcos que son verdaderos criaderos de zancudos hasta para la exportación. Los vecinos, ante tal ejemplo hacen lo propio y el resultado es que en pleno verano, las calles son intranquilas, pero lo grave del asunto es que esas aguas no son llevadas, sino, aguas sucias provenientes de las casas y del matadero improvisado de que antes nos ocupamos.

Dicen algunos vecinos, no nos consta de que sea cierto, — que en el seno de la municipalidad de Puerto Cortés hay hondas rivalidades entre los integrantes con respecto a las obras que deben ejecutarse y que el resultado es el abandono en que se les tiene a ellos. Parece confirmar esto, el hecho de que el representante ante la municipalidad por el distrito de Palmar Norte, no volvió a concurrir a sesiones.

Sociales de Puerto Cortés

A México

Se encuentra al lado de sus hermanos en este lugar, el joven Enrique Repetto Gallegos, pasando la temporada de vacaciones.

Próximamente saldrá para la república mexicana en viaje de estudios.

Lo despedimos y deseamos mucho éxito.

Don Daniel Gallegos

Por razones de salud entre los miembros de su familia se retira de trabajar con la Compañía Bananera, el caballero don Daniel Gallegos. Deseamos que siga cosechando triunfos en sus nuevas funciones.

Nuestro saludo al hogar Repetto - Soto

Ha sido muy agradable para nosotros, visitar y departir en el cordial ambiente del hogar formado por los apreciables amigos don Manuel Repetto Gallegos y su gentil señora esposa doña Marjorie Soto de Repetto. Para ellos, nuestros votos por la felicidad permanente.

En viaje de recreo a Panamá

Pasamos a saludar al estimable caballero don Luis N. Samper, quien nos atendió con esa gentileza característica en él. No nos fue posible recoger sus impresiones respecto a los asuntos locales, porque estaba alistando viaje para Panamá en compañía de su señora esposa doña Delia Chan de Samper, su hijita, la niña Ivonne Samper y su suegra doña Marcelina v. de Chan. Despedimos a los estimables viajeros.

Vacaciones

El Lic. don Ricardo Molina Wilson salió hacia esta capital en viaje de recreo en compañía de las María Emilia y Victoria. Acompañó también a la familia Molina, la señorita Elsa Cordeiro. Feliz viaje.

Fida Wong Trejos

Próximamente saldrá para San Isidro de El General a continuar sus estudios en el Liceo Unesco en aquel cantón. Le deseamos mucho éxito.

Regresan a esta capital

Las estimables amiguitas Grace y Betty Castro. Grace viene para el Colegio de Heredia y Betty a continuar sus estudios en la Universidad. Muchos triunfos deseamos para las hermanas Castro.

Próxima inauguración

Don Roberto Flores, está instalando en edificio propio el Club Social Deportivo Nacional. Es un amplio y elegante edificio con capacidad para mil personas. La pista de baile tiene una área de 300 metros; el mobiliario es confortable. Pensamos que el caballero Flores merece nuestra felicitación por su espíritu de progreso.

En los primeros días del mes de marzo próximo estará dando Club al servicio de la sociedad de Puerto Cortés.

A quinientos metros de la población y con frente a la carretera que está en construcción para Palmar Norte, obsequió la municipalidad de Puerto Cortés un valioso lote de una hectárea y media, que ocupará el INVU para sus trabajos en la localidad. De momento se están construyendo ocho casas para los damnificados de la inundación del año 1954, que están ya adjudicadas, e inmediatamente se iniciará la construcción para otro número mayor de familias que quedaron sin hogar durante la última inundación o sea la de octubre pasado. El plan de viviendas del INVU del cual informamos en sección aparte es muy amplio para este lugar de la zona bananera con motivo de ser una de las zonas perjudicadas mayormente con motivo de las inundaciones del río Balsar que hace estragos.

GRAN ORIENTE

VICENTE SANCHEZ

Ferretería - Abarrotes - Tienda

Calzado - Botiquín

El mejor surtido en estas líneas

PULPERIA Y CAFETERIA

NARCISO QUIROS MENDEZ

PUERTO CORTES

Ofrece renovado surtido en Abarrotes

A precios sin competencia

Tienda - Abarrotes - Sastrería

Luis Martínez Martínez

Extenso surtido en telas para pantalones y vestidos para caballeros y damas

Latería fresca y artículos de primera necesidad

Pantalones a la medida

PUERTO CORTES

BILLAR Y POOL

JOSE DAVID FRASER

Fina atención a sus amigos y favorecedores

PUERTO CORTES

Camino lastrado del embarcadero a Finca Once

Agradecido se encuentra don Manuel Sánchez Li, Presidente Municipal de Puerto Cortés, con Mr. Willie Hoog, Gerente de la Bananera en Golfito por la construcción de un kilómetro de camino que une al embarcadero con la Finca Once, que había quedado totalmente destruido con motivo de las inundaciones.

Mr. Hoog consciente de la cooperación que debe prestar la Bananera en estos casos y también atendiendo una de las cláusulas del contrato con el Estado que así lo establece, ordenó el inmediato arreglo del camino mencionado a la primera reconstrucción que se le hizo.

Damos a continuación la nómina de las personas que componen la Corporación Municipal de Puerto Cortés:

Don Manuel Sánchez Li, Presidente.

Don Roberto Flores, Vice-Presidente.

Don Guillermo Figueroa, don Miguel Meneses, Suplentes: D. Dagoberto Chinchilla, don Manuel Angel Castro, don Odilio Picado Villalobos.

Secretario: don Adán Rupuy Segura.

BOTICA SAN JOSE

PUERTO CORTES

MANUEL SANCHEZ

La botica de confianza del público de Puerto Cortés por su seriedad y discreción, por sus precios absolutamente bajos y la fina atención de su propietario.

Abarrotes - Tienda - Botiquín

GUILLERMO CHANG WONG

Mercaderías constantemente renovadas

PRECIOS BAJOS

PUERTO CORTES, OSA

PUERTO CORTES

OBRAS REALIZADAS POR MUNICIPALIDAD DE PUERTO CORTES

1°—Compra de transformadores y terminación sistema eléctrico cuyo valor es de ₡ 16.800.00.
2°—Compra de un tractor D-4 para arreglo de caminos y calles con un valor de ₡ 60.000.00.

3°—Compra de dos vagonetas para los trabajos municipales por un monto de ₡ 75.212.80.
4°—Construcción de la Agencia de Policía y Tesorería Auxiliar de Palmar Norte. Arreglo

del camino viejo de esta localidad a aquel caserio.

5°—Construcción de la Agencia de Policía y oficina de correos de Sierpe.

6°—Arreglo de las calles del cuadrante de Puerto Cortés, construcción de desagües, cordón, caños y aceras.

7°—Compra del instrumental de la filarmonía.

8°—Tiene la tubería necesaria para la distribución de agua en el cuadrante de Pueblo Nuevo, q' será instalada en breve.

9°—Compra y donación del lote para la construcción de las casas del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo.

10°—Construcción de dos pozos en el caserio de Sierpe dotados de sus respectivas bombas de extracción.

11°—Construcción de dos plazas de deporte de más de una hectárea cada una.

12°—Construcción de varios puentes en el distrito primero.

13°—Reparaciones y acondicionamiento de sus edificios.

14°—Construcción de garages, taller mecánico y bodegas.

Obras y mejoras en proyecto iniciadas.

1°—Carretera Puerto Cortés a Palmar Norte. Iniciada.

2°—Compra de alambre de púas para cercar los predios q' quedan al descubierto en el trayecto de la carretera Cortés-Palmar. Ya comprados.

3°—Planos confeccionados para sacar a licitación la construcción de un mercado por un valor de setenta y cinco mil colones.

4°—Planos y construcción de un matadero moderno en proyecto.

5°—Para mejoramiento de la cañería de Puerto Cortés tiene en mente la Municipalidad traer el agua del sobrante de la cañería de Palmar Norte.

6°—Proyecta las defensas de la población por las inundaciones del Río Grande de Térraba, y el Río Balzar sobre las márgenes derechas y enderezar el cauce del río Balzar.

7°—Construcción de crematorio moderno y un edificio para segunda enseñanza.

8°—Levantar las plantas eléctricas a un nivel de 2½ metros sobre el actual.

9°—Construcción de un parque de recreo.

10°—Dotación adecuada de mobiliario a sus oficinas.

11°—Instalación de los medidores para dar fuerza las 24 horas los cuales ya están comprados.

Para algunas de estas obras ya existe la partida en el presupuesto de gastos y para las otras obras existe una autorización Legislativa para emprestar con el

Banco Nacional de Costa Rica, hasta por la suma de trescientos mil colones, además sabemos q' por Impuesto, del Banano, le corresponden a esta Municipalidad la suma más o menos de cuatrocientos mil colones que se espera serán efectivos en no lejano día.

Adan Rupuy Segura
Srío. Municipal

PULPERIA LA FLORITA

Florentino Corrales Sánchez

PUERTO CORTES

Artículos de primera necesidad a los mejores precios de plaza

Abarrotes - Ropa Hecha

ADAN RUPUY SEGURA

PUERTO CORTES

Fina atención de su propietario

Constante y renovado surtido

RADIOS PHILIPS

En todos los modelos



PHILIPS

SIGNIFICA AMPLIA GARANTIA DE CALIDAD

Distribuidor PHILIPS

RAFAEL SANCHEZ & Cía

PUERTO CORTES

En Pto. Cortés hay problemas

De don Gerardo Zúñiga Cascante hemos recibido la siguiente comunicación:

Enero 10 de 1956

Señor
Jefe de Redacción de
LA REPUBLICA.—
Don Julio C. Suñol
San José.—

Estimado Sr.:

Fuente Cortés es un pueblo tan olvidado y tan absoluto en sus manejos que da lástima. En estos días sucedió algo raro: le quitaron a unos señores una cerca que existe hace como doce años. Dicen que es una calle, pero dicha cerca no se quitó para abrir la calle, sino para acomodar a un señor; "a lo ruso" le quitan a uno para darle a otro.

Recientemente acaban de rematar patentes de licores. Se crearon unas, seguro para favorecer a alguien porque no creemos que este lugar pueda tener tanta cantina. Sería muy urgente una revisión de dicho censo.

En días pasados con la emergencia de la Inundación se integraron juntas para repartir mercaderías. El Gobierno mandó mu-

cha mercadería, pero lo doloroso fue que a la gente le daban tarjetas conteniendo una cantidad y el interesado recibía otra.

En estos días formaron una Junta. Creemos que esto lo han hecho para molestar al Gobierno con un dinero que dicen que existe y que corresponde a este pueblo. Pero si bien creo que a su debido tiempo unos diputados le insinuarán a los Municipales algo distinto, la insinuación fue la contestación.

Es muy seguro que esta junta trabaje con sano criterio y sin un segundo fin.

El Gobierno debería poner un poco los ojos en este Pueblo y por lo menos tener el cuidado en los que gobiernan y manejan un pueblo. Y no como lo han hecho de quitar a los que pusieron todo su esfuerzo para que José Figueres fuera nuestro gobernante. A estos se han destituido mediante artimañas de alguien que no contribuyó con su sudor para que hoy tengamos a Don Pepe en donde lo tenemos.

Atentamente,

GERARDO ZUNIGA CASCANTE
Cédula N° 49.004

RESTAURANT SHANGHAI

JORGE CHACON

PUERTO CORTES

Servicio a la carta - Platos especiales al cuidado de un experto cocinero chino.

CHOP SUEY

(frente Jefatura Política)

RESTAURANT BLACK-CAT

GABRIEL SOLIS RETANA

PUERTO CORTES

Platos a la carta, comidas corrientes - Servicio a domicilio

Para sus fiestas preparamos la comida

LA SELECTA

Cantina - Chop Suey

JOSE COB CHAN WONG

Servicio día y noche

PUERTO CORTES

PUERTO CORTES

INTEGRACION DE JUNTA PROGRESISTA DE PUERTO CORTES

Las siguientes personas fueron designadas para directivos de la Junta Progresista de Puerto Cortes:

Presidente: Alfonso Figueroa Chinchilla.

Vice-Presidente: Eugenio Vargas Cerdas.

Secretario: Lic. Rafael Pasos Hurtado.

Pro-Secretario: Luis Villalta López.

Tesorero: Alberto Mena Mena.

Fiscal: Efraín Torrentes Villalobos.

Vocal: Jorge Castro Lee.

Vocal: Miguel Sabala Tapia.

Esta Junta se propone colaborar con la Municipalidad, Junta de Educación, Junta de Protección, Patronato Escolar y en fin con todas las entidades que necesiten la colaboración en bien del progreso del pueblo y a propugnar toda Obra de Progreso y Bienestar social, moral y material.

Se le mandó al señor Ministro de Gobernación copia del acta constitutiva de la Junta Progresista y se le formuló al mismo contestada por el señor Ministro en la que nos dió el camino a seguir para una labor bien desarrollada ya que en su nota se deja ver que este Ministerio ve con buenos ojos la labor que despliegan las Juntas citadas.

La Junta sesiona cuatro veces al mes o sean los días 4, 11, 18 y 25 respectivamente, a las 6 y 30 de la tarde.

En sesión del 9 de enero se acordó invitar a los miembros de la Junta Cantonal de Caminos Vecinales a la sesión 18 para tratar con ellos lo que les concierne o lo ellos encomendado.

Se acordó enviar excitativa a la Municipalidad para que contrate a la mayor brevedad posible a los técnicos que sean necesarios para el estudio de las obras que deban ejecutarse sobre todo el estudio y trabajo de defensas de la población para evitar así el desbordamiento de los ríos Grande de Térraba y Balsar respectivamente.

Esta Junta agradece al señor Gustavo Rodríguez Morera su contribución voluntaria que nos ofreció y que esta dándole de 5 colones mensuales, esto debe destacarse por ser el único ciudadano que asiste a las reuniones de la Junta y el único que moral y materialmente coopera, para el desarrollo nuestro.

Uno de los miembros hizo una amplia exposición de la situación precaria porque atravesaba el agricultor y comercio en general, debido a las cuantiosas pérdidas sufridas por las inundaciones y temporales de octubre del año pasado y se acordó mandar atenta instancia al Comité Nacional de emergencia, a la Junta Directiva del Banco Nacional de Costa Rica, al Presidente de la Comisión de Damnificados de la Asamblea Legislativa, y a la sección del bienestar de trabajo, para que gestionen y obtengan en la mejor forma posible y sin demora, se conceda a los agricultores y comerciantes referidos, préstamos a largo plazo para que puedan retabularse de sus pérdidas que son cuantiosas.

De los comunicaciones antes referidas, solo el Banco tuvo la gentileza no de contestar solamente, sino de mandar una comisión compuesta por Junta Rural de Crédito Agrícola. Las demás dependencias carecieron de esa cortesía que debe caracterizar a las personas serias.

Se acordó dirigirla a la Municipalidad para que en vista del aumento del precio de la carne se les obligue a los destazadores a que deben dar al pueblo consumidor mejor calidad del producto, pues no se justifica que habiendo

do aumentado el precio del producto, se siga vendiendo la calidad que se pagaba a precios más bajos y que casi es inadecuada para la dieta del pueblo.

Se acordó instar a la dirección general de asistencia médica social para que reanuden los servicios de exámenes bacteriológicos de este hospital, ya que estos fueron suspendidos cuando por un decreto del Gobierno se disolvió la Junta de Protección Social de este lugar estos servicios son indispensables en cualquier hospital.

Estuvo presente el Municipio señor Guillermo Figueroa y con resultado que fue manifestado a esta Junta que la Municipalidad había acordado invitar al señor Ministro de Obras Públicas señor Francisco Orlich a que viniera para que conjuntamente se estudiara las defensas que deban construirse para evitar se repitan las inundaciones de los ríos. Por unanimidad esta Junta acordó apoyar esa invitación e instar al señor Ministro a que efectue en vista tan pronto le sea posible.

Se discutió con los miembros de la Junta Cantonal de Caminos que se hicieron presentes la conveniencia de reorganizar con personas de espíritu cívico dicha junta y reponer a los miembros ausentes o que no hubieran querido cooperar en la labor encomendada, dichos señores ofrecieron reunirse y proponer no a los miembros para esa reorganización, es la Junta ofreció a ellos todo apoyo y colaboración.

Se envió atenta nota al señor Inspector de Higiene para que intensifique la campaña sanitaria especialmente en cuanto a moscas y zancudos se refiere para que se ha aumentado en estos últimos días, así mismo invitarlo para que se haga presente en próxima reunión, de esta Junta para discutir con él la manera de llevar a cabo esa campaña.

En la sesión para que fue invitado este funcionario de la salud pública brilló por su ausencia, parece que le importa muy poco la cuestión sanitaria o la colaboración que esta Junta pueda darle.

Alfonso Figueroa Chinchilla
Presidente Junta Progresista

Sastrería Hernán Rodríguez

El sastre más acreditado del Cantón

Trajes y pantalones a la medida
Ofrecemos telas a precios sin competencia atendido por su propietario

PUERTO CORTES

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS
LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

ZAPATERIA VILLALTA

LUIS A. VILLALTA LOPEZ

PUERTO CORTES

Calzado hecho a mano, con materiales de excelente calidad

Variedad de estilos



Vista del enorme banco de arena que dejó el Térraba en la última inundación en octubre pasado



Plataforma de acero y concreto donde estuvieron las torres del andarivel que en otro tiempo transportó bananos y personas. Esta plataforma será la que utilice la municipalidad para el nuevo muelle.



Casa de máquinas en que están las unidades eléctricas Diesel que tiene la Municipalidad de Puerto Cortés. Puede apreciarse al operador de las mismas

SIBONEY

TIENDA Y ABARROTES

Distribuidor exclusivo de:

MARGARINA NUMAR
CATRES JONES

Artículos de primera necesidad. Renovación constante y novedosa en telas.

Los mejores precios de Plaza

ROBERTO FLORES
PUERTO CORTES, OSA

RESTAURANT - BILLAR

PUERTO CORTES

El mejor servicio de platos a la carta de la localidad. — El sitio preferido por la gente de buen gusto..

Entrada Calle Principal

JORGE CASTRO

Propietario

CIUDAD QUESADA

EN CIUDAD QUESADA NO HAY ESCUELA

Parece increíble lo que afirmamos, pero más podría llamarse escuela un local que ni puerta tiene, que no dispone de pupitres para sus alumnos y que no reúne las condiciones sanitarias exigidas

Estamos seguros de que al leerlos mucha gente no creerá lo que el título de esta nota dice: que en Ciudad Quesada, capital del floreciente, prometedor e inmenso cantón de San Carlos, no existe un edificio escolar. Pero nosotros lo decimos y lo sostenemos: en Ciudad Quesada no hay escuela. Lo que sí existe con tal nombre es un maltruchado local que, en primer lugar, no tiene puerta: en segundo, no tiene espacio para acoger el número de niños que hay; en tercero, los niños deben permanecer parados durante las lecciones dentro de aulas sucias y mal dispuestas por carecer de los pupitres adecuados, y en cuarto lugar, las condiciones sanitarias del lugar son desastrosas. Vámonos a hacer un somero examen de todos y cada uno de los problemas con que se tienen que encarar los maestros en la "escuela" de Ciudad Quesada.

ESPACIO

En primer término, la escuela de Ciudad Quesada, vamos a llamarla así por darle algún nombre al mencionado local, no acoge, no puede en el espacio de que dispone, acoger al crecido número de alumnos que se matriculan cada año. El actual edificio, después de una atropellada e insuficiente ampliación, cuenta únicamente con doce aulas. Algunas de ellas tienen unas pocas mesitas mal hechas, sin pintar y viejas, donde los niños pueden sentarse a trabajar. Pero la mayoría no disponen de tales muebles y los pupitres son desconocidos por completo en la escuela. En doce aulas debieron acomodarse 900 niños el año pasado y deberán caber 1000 durante el presente, si el índice de aumento de población no miente. Imaginen nuestros lectores el amotinamiento que eso significa. Qué han tenido que hacer la Directora de la escuela y los maestros para solucionar temporalmente el asunto? Pues nada menos que alquilar algunas salas en casas particulares y usarlas como aulas anexas, con el consiguiente perjuicio económico, físico y moral. Otro inconveniente que presentan las actuales aulas es que no están debidamente aisladas unas de otras, ni tienen cielo raso; lo que un maestro habla en una aula se oye perfectamente en la contigua; el murmullo de los niños, niños al fin, es otro ruido que molesta; cuando llueve el estruendo es ensordecedor y entonces no se oye nada en ninguna de las aulas. Como si esto fuese poco, frente a la escuela hay un negocio donde todo el día un radio "deleita" a los vecinos con su armónico desenfreno. Sigamos adelante.

ACONDICIONAMIENTO

En cuanto a acondicionamiento, bástenos decir que no hay nada que pueda llevar ese nombre. En la Dirección un escritorio, una mala biblioteca y una silla. En el salón de actos un destaralado piano, ninguna silla, ningún escenario, nada de nada. Es más, lo único que tiene son dos tabiques corredizos que se instalan a veces para convertirlo en tres aulas. Con respecto al alumbrado, ya por sí malo en toda la población, es peor en la escuela. No se ven armarios en las aulas, las pizarras son viejas y malas y en las paredes los cuadros y adornos, usuales en las escuelas, brillan por su ausencia.

HIGIENE

En peores condiciones sanitarias no puede verse un edificio, de cualquier índole que sea. La "escuela" de Ciudad Quesada carece por completo de las instalaciones sanitarias exigidas por los más elementales principios de higiene en locales de ese tipo. Los excusados son de hueco o pozo negro, aunque, como una innovación, tienen planchets de cemento de los fabricados por el plantel sanitario. Las casetas son de madera podrida y para ir a ellas debe atravesarse un trecho al descubierto. Además de los servicios, que mal podríamos llamar sanitarios, existen otros problemas de higiene

que deben analizarse: la suciedad que reina en todo el edificio por falta de pintura, basura tirada en rincones y pasadizos, malezas en el patio y en el "jardín" del frente, etc. Todos estos factores contribuyen a afeard el edificio y a dar una sensación de suciedad inconveniente en un plantel educativo.

ANTECEDENTES

Las gestiones para la construcción de un nuevo edificio fueron iniciadas durante la administración pasada. El presidente de entonces, en visita que hizo a Ciudad Quesada acompañado del Ministro de Educación Pública, hizo la formal promesa de construir la nueva escuela. Por aquel entonces la matrícula alcanzaba a 600 alumnos y ya era insuficiente el local, pues solo se disponía de 6 aulas. Al parecer la promesa presidencial se iba a cumplir, pues, poco después Ingenieros de Obras Públicas llegaron para hacer los estudios respectivos. Comenzaron por escoger un lote apropiado y recomendaron a la Junta de Educación la compra del mismo. En esto se gastaron, reunidos a costa de mil sacrificios, ₡ 32.000.00. Se levantaron los planos correspondientes y se diseñó un edificio de madera. Pero por ser de este material, de muy poca duración en aquella zona, los vecinos pidieron que se hiciera de mixto y eso paralizó todo. Posteriormente, un nuevo jefe de la Sección de Construcciones de Obras Públicas, se interesó por el asunto, pero dijo que el lote recomendado por su predecesor no reunía las condiciones requeridas para una buena construcción y recomendó cambiarlo por el que ocupa la plaza de deportes. Esto se logró tras mucho esfuerzo y posteriormente el Ministro de Obras Públicas, don Francisco Orlich, en visita que hizo a la localidad, prometió construir ambas obras: la escuela en el lote que ocupa la plaza y la plaza en otro lugar. Bajo esas condiciones se hizo el trueque. Esto sucedió en el año 1954. Un año después, el Ministerio de Obras Públicas anunció a la Junta de Educación que para poder hacer la escuela debería aportar una suma no menor de ₡ 100.000.00 en compra de bonos. Como en ese momento no se disponía del dinero, se gestionó con la Caja Costarricense de Seguro Social la financiación de dicha compra de bonos, lo que se consiguió gracias a los buenos oficios del Diputado don Roberto Quirós Quirós. Solventados todos estos problemas, el Ministerio manifestó que ya pronto se publicaría la licitación para la obra. Sin embargo, lo único que se hizo fue una insuficiente y abreviada ampliación del actual edificio, pero este arreglo se financió por aparte de los bonos ya mencionados, contribuyendo el Ministerio con el personal y parte del material y el resto lo puso la Junta de Educación. En consecuencia, el lote, el dinero y los planos están disponibles; los vecinos sólo esperan el cumplimiento de la promesa hecha por el Ministro Orlich.

CONCLUSION

De todo lo anteriormente expuesto se deduce que si en Ciudad Quesada no existe un edificio escolar que cumpla con su propósito en la forma en que los niños de aquella localidad se merecen, ello se debe al incumplimiento de una repetida promesa: la de la Administración Ulate y la de la actual Administración. Parece, si no hay factores en contra, que todos los problemas con que al principio se tropezaba se han ido allanando. Existe el lote, el dinero, los planos y la buena voluntad de los vecinos. Pero la escuela no se construye y los niños de Ciudad Quesada seguirán disfrutando de las delicias de una lección que tienen que escuchar de pie o incómodamente sentados en malos bancos y escribiendo en malas mesas, soportando el ruido de las aulas contiguas, el de la calle, el de la lluvia y el de la Rock-kola de enfrente. Mal podría exigir se buenas calificaciones a un

niño que debe estudiar en esas condiciones. Creemos sinceramente que no es justo que, debido quizá a negligencia del Ministerio de Educación, esos pobres niños sigan soportando situaciones como la creada. Algo debe hacerse y hacerse pronto. Nosotros hemos atenta excitativa al señor Ministro de Educación Pública, al Diputado don Roberto Quirós y a los demás funcionarios de la actual administración para que visiten la "escuela" de Ciudad Quesada y vean por sí mismos, si no lo han hecho ya, los serios problemas que existen allí y que conducen a una enseñanza llevada en forma antipedagógica.

DEBE INCREMENTARSE LA EXPORTACION DE GANADO

En tal sentido se pronuncian numerosos ganaderos de San Carlos ya que consideran que los actuales precios en plaza son desastrosos para la zona

San Carlos, extensísima zona que abarca grandes llanuras en el norte del país, produce también grandes cantidades de ganado. Conversando con algunos de los ganaderos de Ciudad Quesada, ganaderos todos, pudimos enterarnos de que la zona está con frontando en los actuales momentos un serio problema, que, de no solventarse, podría acarrear más serios perjuicios a la economía ganadera del cantón en particular y del país en general.

Es el caso que la zona está produciendo cantidades enormes de carne. Podría decirse que lo que existe es una superproducción alarmante que recrudescerá conforme pasa el tiempo, puesto que ya para el presente año se han sembrado nuevos pastos que alcanzan a unas 4.000 manzanas, lo que permitirá engordar aproximadamente 3.000 novillos. Si ya en la actualidad el mercado está saturado, será fácil imaginarse lo que pasará con tal aumento de producción. Claro que cualquier aumento de producción puede y debe ser beneficioso para la zona y para el país, pero siempre que se cuente con mercados abiertos para el producto, mercados que absorban cualquier cantidad. Pero desafortunadamente no sucede así en nuestro país. Las exportaciones que se hacen al exterior alcanzan cifras muy pequeñas en relación con la producción de ganado de carne. Se exporta poco y esto, indudablemente, obliga en muchos casos a los ganaderos de San Carlos a vender su ganado en la plaza de Alajuela, a precios desastrosos. Este es un muy serio problema que afecta una gran zona del país. Es muy posible que todavía no se ha llegado a conocer o prever las inmensas capacidades

Tuvimos oportunidad de visitar recientemente el nuevo Plantel Sanitario que se ha construido en Ciudad Quesada bajo los auspicios del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública y la Municipalidad del lugar, con un costo total de ₡ 80.000.00.

En realidad dicho plantel venía siendo una necesidad en aquella zona, puesto que los artículos que hoy fabrica no pueden ser mejor apreciados en ninguna parte. Caños, cordones y caños para aceras, tubos de cemento, postes de cemento armado para cercas, baldosas armadas para garages y bo degas, y muchos otros artículos, van saliendo cada día del plantel y van ocupando su lugar en alguna de las obras que se construyen en la ciudad o en distritos.

Conversamos brevemente con el jefe de dicha instalación, don Rogelio Arce, quien nos facilitó los datos que apuntamos y nos mostró la forma en que allí se trabaja. Siempre se procura tener una existencia de 500 unidades de cada artículo, para cualquier emergencia. Eu señor Arce, a ob emergencia. El señor Arce, a ob tió a un curso de entrenamiento en el Plantel Central, en San José, y es así como su larga experiencia y sus nuevos conocimientos, lo capacitan para dar el mejor de los servicios en el puesto que sirve con celo y esmero. Ojalá que los vecinos de la zona y de la ciudad sepan apreciar el esfuerzo de los organismos propulsores de la obra y de los encargados de llevarla y mantenerla en operación.

ciudades productivas del cantón de San Carlos y por esta causa las exportaciones se han estado llevando a un ritmo más bien lento. Pero sería conveniente que la Cámara Nacional de Ganaderos estudiara más a fondo el asunto e iniciara gestiones tendientes al incremento de las exportaciones. Dicen que no hay primera sin segunda y en este asunto encontramos la confirmación del adagio: otro problema que complementa al ya expuesto. El organismo encargado de tramitar las exportaciones, no sabríamos decir si el Consejo de Producción o la Cámara de Ganaderos, o ambos, debería cuidarse mejor de los intereses de los productores nacionales. Esto lo decimos porque ya ha sucedido que, por falta de un contrato expedito y confirmado, un ganadero ha tenido que vender en la plaza de Alajuela, a precios ínfimos, una partida de ganado que aparentemente ya tenía vendida al exterior. El comprador extranjero, a última hora, decidió "quitarse del trato", como decimos aquí, y el perjudicado fué el productor. Esto habría podido evitarse de mediar una contratación adecuada.

Nosotros, en nuestro afán de plantear ante quien correspondía los problemas de nuestra producción, trasladamos la inquietud de los ganaderos sancarleños, plenamente justificada, al Consejo Nacional de Producción y a la Cámara Nacional de Ganaderos.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA ENTERA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

ros, organismos que no sólo pueden sino que deben hacer lo imposible por proteger debidamente una industria tan prometedora como ésta.

EL NUEVO MATADERO

Dentro de poco tiempo podrá contar Ciudad Quesada con uno de los modernos mataderos municipales que se han estado construyendo en diversos lugares del país. Gracias al esfuerzo conjunto del Ministerio de Obras Públicas, que aportó ₡ 65.000.00, y la Municipalidad de la localidad, que contribuyó con ₡ 35.000.00, hoy podemos decir que el matadero recién construido llegará a llenar una de las más sentidas necesidades de Ciudad Quesada, al mismo tiempo que reúne en sí las condiciones de higiene requeridas en instalaciones de esa índole.

El nuevo edificio recientemente terminado, y que pronto se pondrá en servicio, cuenta con una espaciosa oficina, cuartos de lavado, destace, sacrificio y caldera, servicios sanitarios y bodega, así como con amplísimos corrales se han hecho por separado para el ganado vacuno y porcino. Los primeros podrán alojar perfectamente un total aproximado de 400 animales y el segundo tendrá cabida para 100 cabezas.

Es indudable que con la construcción del nuevo local se podrán llevar a efecto con más rapidez y economía, así como en inmejorables condiciones sanitarias, los sacrificios y destace de los animales que darán carne al consumidor del lugar.

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE SAN CARLOS

Ruega a los vecinos de esta zona ponerse al día en el pago de los impuestos de alumbrado, agua y macadam

Al efecto, se ha concedido un plazo de tres meses para dicha cancelación, después del cual se suspenderán los servicios de agua a los contribuyentes morosos

En reciente visita que hiciera- mos a Ciudad Quesada tuvimos la oportunidad de conversar con numerosos vecinos de aquella lo- calidad, quienes nos manifesta- ron su general descontento por el pésimo servicio eléctrico que está recibiendo la población. Con firmando esas noticias, la noche en que nosotros permanecemos en Ciudad Quesada fué cortada la corriente por dos veces conse- cutivas. Además, según pudimos apreciar, el voltaje es sumamen- te escaso, por lo que la pobla- ción permanece en una semi pe- numbra.

Considerando que los abonados al más caro servicio eléctrico del país merecen una justificación so- bre el asunto, y tratando de ha- cer luz en el asunto, quisimos con- versar con el concesionario y due- ño de la planta eléctrica del lu- gar, don Juan Mercedes Matamo- ros. En su busca fuimos y lo en- contramos en su ingenio trabajan- do arduamente.

—Don Juan Mercedes, quisiera- mos que Ud. nos diera unas de- claraciones para "La República en Provincias" con respecto al

CIUDAD QUESADA FALSO QUE HAYA MAL SERVICIO ELECTRICO

Si ha habido aparatos dañados no ha sido por el bajo voltaje sino por la mala calidad de ellos.— Son declaraciones que da don Juan Mercedes Matamoros con respecto al problema eléctrico de Ciudad Quesada

rumor general en Ciudad Quesada en el sentido de que Ud. rin- de un deficiente servicio eléctri- co.

—Yo no quiero decir absoluta- mente nada sobre ese asunto. No quiero aparecer en periódico y no se moleste en hablarme de eso.

—Lo sentimos mucho, don Juan Mercedes, pero considera- mos que Ud. está obligado a dar una explicación a sus abonados sobre lo deficiente del servicio que ellos pagan bien caro.

—Pues yo sostengo que no les doy mal servicio, pues el servi-

cio de aquí se cobra igual que en San José.

—Talvez sea así, aunque lo du- do porque yo vivo en San José —insistimos— pero lo cierto es que muchos comerciantes se que- jan de que sus aparatos se les quemán y dañan por el mal vol- taje, lo que les obliga a comprar sus propios transformadores.

—No señor. Estoy seguro de que eso no es así —nos dice de mal talante el señor Matamo- ros— si los aparatos se dañan es porque son malos y no por el bajo voltaje.

—En ese caso tendrían que ser

malos TODOS los aparatos que se compran, cosa un poco dudo- sa. Pero la verdad es que la gen- te se queja y ellos son los que saben.

—Pues no señor, no saben y por eso es que hablan.

—Será que hablan nada más que por hablar?, —insistimos.

—Exactamente, hablan sólo por hablar, por jo...

Y qué hay de cierto en lo que se dice de que la planta que Ud. iba a traer para Ciudad Quesada la instaló en Naranjo por- que los naranjeños comenzaron a quejarse también del mal ser- vicio?

—Nada de eso es cierto. Lo q' pasa es que se pidió una planta para Naranjo y otra para Ciud- ad Quesada. La de Naranjo ya se instaló y la de Ciudad Quesada se va a instalar. Precisamen- te tengo aquí una parte de la maquinaria desde hace como un año y no he podido instalarla.

—Qué capacidad tiene la actual planta que sirve a Ciudad Quesada?

—Es de 500 caballos.

—Y qué cantidad de corriente consumen aquí o tiene Ud. ven- dida?

—Yo no sé. El que sabe es el Ingeniero encargado de esto.

—Y donde podría yo encon- trar a ese Ingeniero?

Yo no sé nada. Yo no quiero decir nada para periódico.

—Pues ya ha dicho algo, don Juan Mercedes, lo decimos.

—Pero yo no lo autorizo —nos dice enfáticamente— para que publique nada de esto. No quiero aparecer en el periódico.

—Y qué pasa con las quejas que he escuchado? —seguimos diciendo.

—Pues yo no sé. El que tenga alguna queja del servicio, el que diga que yo doy mal servicio, tie- ne el arreglo a la mano. Sim- plemente que corte ese servicio.

(claro —pensamos nosotros— nadie va a quedarse sin luz por más malo y caro que sea el úni- co servicio de que dispone).

—Y si no —sigue diciendo el don Juan Mercedes que no que- ría decir nada— que se vayan a

quejar al Servicio Nacional de Electricidad.

—Claro —lo alentamos— eso es lo que deben hacer los que- josos.

—Si señor. Para eso está el Servicio. Para que controle a los dueños de plantas y atienda las quejas de los consumidores.

—En resumen, señor Matamo- ros, que el servicio que Ud. da a Ciudad Quesada no es defi- ciente como ellos dicen?

—No —afirma rotundamente— es que ellos no saben. Pero vuel- vo a decirle que yo no digo na- da para periódico y que no lo autorizo a que saque mi nombre en esto.

Y nosotros —cumpliendo con nuestro deber periodístico— no le hacemos caso a don Juan Merce- des sino que trasladamos a nues- tros lectores sus palabras con res- pecto al agudo problema que a- fecta a la población de Ciudad Quesada. Si uno u otro están e- quivocados, no nos toca a noso- tros juzgarlo. Pero si podemos a- segurar, porque lo vimos con nuestros propios ojos, que el vol- taje que se "disfruta" en aque- lla localidad es pésimo y que en la noche hay que andar con cul- dador por las calles iluminadas para no caer o tropezar.

SOCIALES

Llegó la cigüeña

Al hogar de don Juan Ferrar- o Dobles y doña Sonia Enrique- ta Carazo de Ferraro ha llega- do un nuevo heredero, un pre- cioso varoncito que con su pre- sencia ha dado calor y nueva vi- da al distinguido hogar. Que los años venideros sean de dicha y felicidad para el recién llegado son los deseos sinceros de "La Re- pública en Provincias".

Doña Isabel Anderson de Arrea

Ha sido trasladada a San Jo- sé, debido a su delicado estado de salud doña Isabel Anderson de Arrea, esposa de nuestro par- ticular amigo el Dr. don Carlos Arrea. "La República en Provin- cias" formula sus más sinceros votos por el total restablecimien- to de la estimable dama.

Srita. Aracelly González Q.

Muy delicada de salud se en- cuentra internada en el Policlí- nico del Seguro Social la Srita. Aracelly González Q. quien será sometida a una intervención qui- rúrgica. Le deseamos un pronto restablecimiento.

UN JARDIN EN CIUDAD QUESADA

Sólo ese nombre puede recibir el parque público de aquella ciudad, gracias a los cuidados con que se atiende

En cada uno de los lugares del país podemos admirar cosas buenas. Ciudad Quesada no se ha sustraído a esa circunstancia y nos ofrece un bello espectáculo: su parque público. En realidad, debería llamarse "jardín públi- co".

Sentados en uno de los artísti- cos poyos con que cuenta el par- que de Ciudad Quesada, nos di- mos a admirar las maravillosas flores que lucen en los bien cui- dados cuadros. Al mismo tiempo se nos ocurrió conversar con el encargado de aquella obra tan bella y en su busca fuimos. Des- pués de informarnos, lo encontra- mos de rodillas en el suelo, con las tijeras en la mano, recortan- do primorosamente una hilera de adorno del llamado "sanguinario". Sin más, lo abordamos:

—Parece que a Ud. le gustan las flores, amigo.

—Nadie ha dicho una verdad más rotunda —nos contesta Ma- ríó Marín, sacudiéndose la tier- ra que ha quedado en sus ma- nos. Aún al hacerlo parece que no quisiera maltratarla sino a- cariciarla.

—Y por supuesto que esta o- bra se debe a Ud., no?

—Bueno, yo tengo mi parte,

pero en realidad quien más me ha ayudado ha sido don William Quesada. Con él he podido conse- guir todas y cada una de las plantas y flores que aquí ve Ud.

—Qué variedades tienen sem- bradas?

—Aquí hay más de cien distin- tas variedades. Tenemos entre las principales 10 variedades de platanilla, gladiolas, rosas, va- rias clases de sanguinaria para adorno, orquídeas de las llama- das "flor de un día". En fin, ya Ud. puede ver que cantidad hay.

—Y en cuanto a árboles, que me dice?

—Hay seis árboles de corteza que nos obsequió don Gutberto Chavez, junto con 4 de roble az- ul que traje de muy lejos.

—Y parece que aquí todo el mundo quiere cuidar el parque.

—Pues en eso sí se equivoca, amigo, porque precisamente es- es el peor problema que encuen- tro yo. Hay mucha, pero mucha gente que más bien lo que le gusta es destruir las flores, al igual que el ganado que con fre- cuencia se mete en el parque. Co- si todos los días encontramos plantas y flores rotas por manos crueles o por las patas del gana- do.

—Pero supongo que las autori- dades velarán por que eso no suceda.

—Pues también se equivoca, porque precisamente ese proble- ma viene a agregarse a los ya existentes. Las autoridades de a- quí por lo visto no tienen inte- rés en conservar la belleza del parque puesto que no colaboran con nosotros en el cuidado del mis- mo.

Sería de desear que ellos nos prestaran esa colaboración y vi- gilaran bien las plantas y las flores.

—Pues yo no creo que las autoridades se nieguen a ello. De- be ser que Uds. no han sabido encaminar sus gestiones en tal sentido.

—Ojalá sea así, amigo repór- ter, porque eso me daría la es- peranza de poder lograr esa a- yuda del elemento vigilante.

Y dejamos al buen jardinero entregado de nuevo a su grata tarea. Crear belleza y conservar la a pesar de todos los inconve- nientes que encuentra para ello. Nosotros lo felicitamos sincera- mente y felicitamos a Ciudad Quesada por el precioso jardín q' es su parque.

INFORMA LA JUNTA CANTO- NAL DE CAMINOS

La Junta Cantonal de Caminos de Ciudad Quesada nos ha dado para su publicación el siguiente informe:

"SANCARLENOS: La Junta Cantonal de Caminos, en el de- seo de informar a Uds. con res- pecto a sus planes de trabajo, ha creído conveniente hacer esta publicación, pretendiendo con e- llo cumplir con un deber que su cargo le impuso. Hace alrededor de ocho meses emprendimos nue- tras labores, y la tarea va re- sultando dura. Sin embargo, he- mos puesto todo el empeño que nuestras modestas capacidades nos permiten y así creemos que el trabajo no ha resultado del to- do desafortunado. Hemos reparti- do en el cantón 37 Juntas Auxi- liares que se han encargado de confeccionar detalles de sus res- pectivos caseríos. Estas Juntas, además, han estado colaborando activamente en la limpieza de rondas, arreglo de malos pasos y construcción de alcantarillas y puentes, trabajos éstos realizados hasta el momento con un costo aproximado de ₡ 8.000.00, de to- do lo cual tenemos las corres- pondientes planillas canceladas.

Hemos gestionado y conseguido desvíos en los caminos, evitando así pendientes pronunciadas o pa- sos sumamente malos. También hemos entregado varios rollos de alambre para la demarcación de nuevas rutas. De todos estos des- víos realizados tenemos planos que vinieron a atestiguarlos la necesidad de la variante.

Estamos trabajando con presu- puestos y planes debidamente au- torizados por la Municipalidad y la Contraloría General de la Re- pública. Hemos abierto una lici- tación para contratar tres trac- tores que serán utilizados en el arreglo de caminos vecinales. Nos otros creemos que con esos tres tractores, más el D-6 de la Mu- nicipalidad que logramos conse- guir en magníficas condiciones,

será suficiente para llevar a la realidad en este verano nues- tro plan de trabajo.

Hemos hecho cálculos de la red de caminos que tenemos que a- rreglar y las cifras resultan as-ombrosas: 500 Kms.; esto sin tomar en cuenta rutas que pron- to estarán al servicio público. Si tomamos en relación a nuestro cantón con los restantes de la provincia de Alajuela, en cuanto a kilometraje de caminos se re- fiere, llegamos a la conclusión de que necesitaríamos presupe- stos especiales, ajustándolos pro- porcionalmente a su extensión. Naranjo, sin ser de los cantones menores de Alajuela, tiene ape- nas 72 kms. de caminos que a- rreglar.

Todo esto viene a demostrar- nos la magnitud de nuestra re- sponsabilidad y en vez de amila- narnos, nos da nuevos impulsos para seguir adelante, compren- diendo así que vamos a colaborar, aunque sea modestamente, al en- grandecimiento de San Carlos.

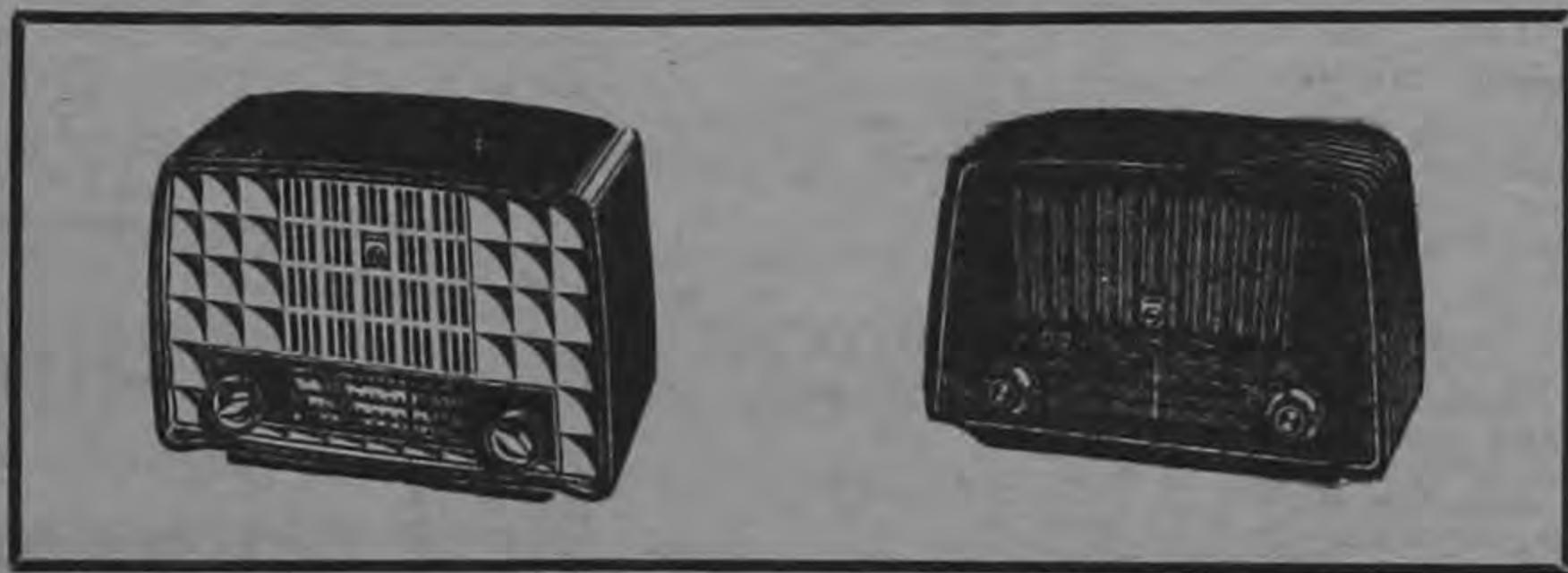
Hemos realizado también una completa depuración de las lis- tas de los detallados, en las cua- les había tal enredo y desorden que nos vimos obligados a refor- marlas totalmente. Este ha sido uno de los principales y más costosos trabajos que hemos rea- lizado.

Nosotros esperamos que todo sancarleño, como comprendiendo claramente la importancia que para el cantón tienen las buenas vías de comunicación, quede con- forme con lo que les ha sido a- signado por concepto de detalle y se apreste a pagarlo tan pron- to como le lleguen los recibos.

Por nuestra parte, en el fiel cumplimiento de nuestro deber, garantizamos al pueblo que esos dineros serán invertidos de la me- jor manera posible, y sobre to- do, con escrupulosa honradez. Lo garantizamos por nuestro buen nombre y por imperativo de nues- tra propia conciencia.

RADIOS PHILIPS

En todos los modelos



PHILIPS

SIGNIFICA AMPLIA GARANTIA DE CALIDAD

Distribuidor PHILIPS

JORGE BOLAÑOS SOLIS

CIUDAD QUESADA

WAJIB ZAGLUL, SEÑORA Y FAMILIA
ELIAS ZAGLUL Y
LA FAMILIA ZAGLUL SLON

Expresan por este medio su profunda gratitud a todas aquellas personas que por medio de ofrendas florales, telegramas, tarjetas, visitas personales u otras formas les manifestaron su condolencia con motivo de la muerte de su querido deudo.

JOSE ZAGLUL

(q.d.d.g.)

acaecida en Líbano.

San Ramón, 12 de febrero de 1956.

GESTION ANTE EL BANCO NACIONAL

La harán dentro de poco tiempo numerosos vecinos de la ciudad de San Ramón para conseguir la construcción de un nuevo edificio que llene las necesidades del lugar

BOMBA UNION 76

de VICTOR MANUEL VASQUEZ

SAN RAMON

Le ofrece servicio día y noche. Aunque Ud. vea cerrada la Bomba, llame y se le atenderá.

Repuestos para autos y camiones
y una esmerada atención

A SU PASO POR PUNTARENAS O
GUANACASTE, VISITELA

SODA Y RESTAURANT
SAN RAMON
DE ALBINO ARIAS



Si va a Guanacaste o Puntarenas visite a su paso por San Ramón la Soda y Restaurant "SAN RAMON", donde se le atenderá con esmero.

SERVICIO DE PLATOS A LA CARTA



Contiguo a la Estación de Camiones.

Soda Nueva

Le ofrece los afamados productos de la Mata de Tabaco Palmareño, ampliamente conocidos por su alta calidad.

Helados Fiesta

Fina Repostería

Refrescos Sundae

Ensaladas de frutas

GRATIS

RECORTE ESTE CUPON

Y cámbielo por
UN DELICIOSO HELADO

En esta Soda

SAN RAMON

Israel insiste ante
Estados Unidos en
obtener armamentos

BOLETIN. WASHINGTON (INS) — Israel en careció hoy al secretario de estado John Foster Dulles que desista de su oposición al pedido israelí para comprar armamentos de Estados Unidos. El nuevo llamado lo hizo el embajador israelí Abba Eban durante una conferencia de cuarenta minutos que sostuvo en el departamento de estado.

En nuestra pasada edición informamos sobre el estado ruinoso en que se encuentra el local donde actualmente está ubicada la Agencia Bancaria de San Ramón. En esa oportunidad apuntamos los defectos que pudimos apreciar en la visita que hicieramos a dicho local.

Después de leer la información dada por nosotros sobre el asunto, numerosos vecinos de aquella localidad nos han manifestado su deseo de iniciar gestiones formales ante el Banco Nacional de Costa Rica en el sentido de que proceda cuanto antes a la construcción de un nuevo edificio que reúna las condiciones de seguridad que requiere el movimiento bancario de San Ramón. Asimismo, esas gestiones incluirán la solicitud de que el Banco convierta en Agencia o Sucursal la actual sub-agencia, con lo cual se obtendría un aumento en los topes crediticios actuales, que es otra de las más sentidas necesidades en aquella zona.

No conocemos exactamente la fecha en que los vecinos de San Ramón iniciarán las gestiones dichas, pero sí sabemos que ellos esperan poder interesar al Banco Nacional y conseguir su edificio. También sabemos que posiblemente se realice una encuesta entre los comerciantes y vecinos de San Ramón, para conocer la opinión general sobre el caso y así reforzar la petición que se hará al Banco.

Incurcionan maleantes en
otra ermita en Santa
Bárbara de Heredia

El Sr. Manuel Arias, Jefe Político de Santa Bárbara de Heredia, ha solicitado investigadores urgentemente. La Ermita del poblado llamado Birri, en aquella jurisdicción fue asaltada en la madrugada de ayer. Los delincuentes para penetrar hubieron de romper una puerta, y vaciaron las alcancías, robando además cantidad de utensilios y enseres que se encontraban en el templo. Dice en su telegrama la citada autoridad, que urge se proceda a esclarecer estos graves hechos, pues es el tercer robo que sufren iglesias de aquella jurisdicción. Ayer mismo partieron hacia el lugar de los hechos, varios detectives quienes tratarán de establecer qué relación tienen los gangsters apresados en las cercanías de San Pedro de Montes de Oca, cuando acababan de asaltar y saquear la Iglesia de la Virgen del Pilar en Tres Ríos con los de aquel lugar ya que el modus operandi, es casi igual.

Contestándole a Eliseo Gamboa

Señor Eliseo Gamboa.
Dirección: allá en mi pueblo que es cuna de tantos hombres ilustres; rincón egregio donde el alma de la patria se tiende en florido lecho, a soñar sueño de gloria y a vivir vida de esfuerzo...

Estimado amigo mío,
inolvidable Eliseo:
Hoy recibí tu misiva y hoy mismo te la contesté, recibí la carta tuya que es un romance perfecto, el cual me causó sorpresa, pues yo ignoraba, mi viejo, que vos tuvieras también tu fabriquita de versos...

Hombre, con razón mi hermano, mi muy querido Heriberto, una vez le dije a alguien, como quien dice un gracejo, que él era del pueblo donde todos, todos hacen versos; versos dulces, inspirados, colmados de sentimiento, de esos que son como flores que en el jardín y en el huerto hacen veces de incensarios o de lindos pebeteros...

tomando en cuenta las cosas que llevas a mi recuerdo, para contarlas un día con un poco más de tiempo.

Te doy las gracias por todos tus cariñosos conceptos y en pago de tus elogios te transmito este consejo: no dejes que se te herrumbre tu fabriquita de versos; dale siempre actividad, ponale siempre en movimiento, acéptale sus bovinas y su eje de fino acero y pronto, muy pronto, amigo el madrigal, el soneto, el poema majestuoso o el epigrama dilecto, serán el noble producto de esa fábrica de ensueño que formará en las mejores salidas de nuestro pueblo.

Hasta luego, mi estimado, mi buen amigo Eliseo, ¡que Dios bendiga tu lira y la guarde mucho tiempo!

CARLOMAGNO ARAYA

5 de la tarde del 16 de octubre 51

TALLER MECANICO
RUIZ & HERMANO

SAN RAMON. — TELEFONO Nº 1.



Trabajo de Torno — Soldadura Autógena Welding — Reparación de toda clase de maquinaria. — Trabajos garantizados

TEATRO
SAN RAMON

Domingo 5 de Febrero:

"ESPALDAS MOJADAS"

David Silva y Yolanda Varela

Jueves 9 de Febrero:

"AMOR A MEDIA NOCHE"

Jane Whymar

Domingo 12 de Febrero:

"LOS MARGARITOS"

Antonio Badú y Lilia del Valle

TIENDA LA REINA
DE JOSE VALENCIANO
SAN RAMON

Es la Tienda preferida por las novedades que ofrece y los precios que cobra.

ESPECIALIZADA EN CASIMIRES,
SEDERIA Y ARTICULOS EN GENERAL

- PUNTARENAS -

CONTRATO DE TRABAJO NO TERMINA POR CESION, TRASPASO O VENTA DE LA INDUSTRIA

Me refiero a su atenta carta de 14 de diciembre pasado para manifestarle lo siguiente:

Relata usted que trabajó durante ocho años como albañil al servicio del mismo patrono; que el trabajo consistía en ejecutar obras de albañilería en las distintas fincas de propiedad de aquél; que el 12 de diciembre pasado le notificó que la finca en que estaban trabajando en ese tiempo ya no le pertenecía más a él y que quedaban al servicio del nuevo propietario. Consulta sobre la legalidad de este cambio y pregunta si ha perdido el derecho a las prestaciones legales.

El contrato de trabajo no termina por cesión, traspaso o venta total o parcial de la industria o empresa, quedando el nuevo patrono o empresario subrogado en los derechos y obligaciones del anterior: así lo establece nuestra ley de trabajo y así lo ha aceptado la doctrina. En efecto dice el artículo 37 del Código de Trabajo:

"Artículo 37.—La sustitución del patrono no afectará los contratos de trabajo existentes, en perjuicio del trabajador. El patrono sustituido será solidariamente responsable con el nuevo patrono por las obligaciones derivadas de los contratos o de la ley, nacidas antes de la fecha de la sustitución y hasta por el término de seis meses. Concluido este plazo, la responsabilidad subsistirá únicamente para el nuevo patrono".

Al respecto, el tratadista de Derecho de Trabajo, Guillermo Cabanellas, expresa:

"...La cesión de la empresa constituye un acto jurídico al margen de los trabajadores dependientes de la misma: res inter alios acta; por lo cual, si un patrono transfiere a otro su empresa, la vigencia de los contratos de trabajo subsiste para este nuevo empresario, en iguales condiciones, y los trabajadores siguen con los mismos derechos e iguales obligaciones. Cualquiera modificación que se imponga, por el hecho del traspaso de la empresa, en las condiciones de prestación de los servicios y que disminuya los derechos o aumente las obligaciones, configurará el incumplimiento del contrato por el patrono y autorizará al trabajador para dar por concluido el contrato de trabajo con la responsabilidad de aquél..."

En principio, el trabajador está obligado a aceptar la sustitución de patrono, sin embargo, cuando ésta, le cause agravio o lo perjudique gravemente, podrá considerarlo como una causal de rescisión, que lo faculta para reclamar las correspondientes prestaciones legales.

Creemos que, en su caso, puede, según las circunstancias haberse causado perjuicio. Su oficio requiere, para que el trabajo se mantenga ininterrumpidamente, una empresa de cierta magnitud que haga indispensables los servicios constantes de un albañil. Por eso, si su nuevo patrono, no está en posibilidad de mantenerle ese trabajo, sin solución de continuidad, a usted se le perjudicará al habersele modificado el contrato. Esta situación lo posibilitaba a usted para poner término a la relación y reclamar de su ex-patrono las correspondientes prestaciones legales; sin embargo, de acuerdo con el artículo 605 del Código de Trabajo, este derecho prescribe en el término de un mes, que en su caso se contaría desde la fecha de la sustitución de patrono, es decir desde el 12 de diciembre pasado.

Finalmente manifiesta usted que

su ex-patrono le ofreció darle trabajo para cuando terminara el que está ejecutando actualmente; sobre esto cabe advertir que, en este caso, se trataría de

un nuevo contrato de trabajo, que no tendría nada que ver con los derechos que usted haya adquirido antes de la sustitución. Sin embargo, nada impide que si él

está de acuerdo, asuma nuevamente dichas obligaciones.

Me suscribo de usted muy a-

tento y seguro servidor,
OTTO FALLAS M.
Ministro



Puede apreciarse en esta gráfica la forma en que han quedado las calles y aceras recién terminadas en Puntarenas. Además de la construcción de aceras y caños, se ha reforestado convenientemente las calles.

— Ofrecemos —

Un Completo Surtido en
VINOS—LICORES
ABARROTES

Pídanos todo lo que Ud. necesita para su temporada



Rápido Servicio a Domicilio



ALMACEN LOPEZ LTDA.

PUNTARENAS 2

Teléfono 25

Apartado 72

Frente al Mar...

GRAN HOTEL IMPERIAL

de VICENTE SCORZA
Puntarenas - Teléfono 46

EL LUGAR IDEAL PARA PASAR
UNAS ALEGRES VACACIONES

Excelente Servicio

Baños con buena agua

Visítenos Ud.

Hotel Los Baños

de CLAUDIA GOMEZ

Un Servicio Inmejorable

UD. QUEDARA REALMENTE
SATISFECHO

Una alegre noche...

La pasará Ud.

visitando el

SALON DE BAILE
LOS BAÑOS

de ARAYA y MOJICA

- Frente al mar -

Pase Ud. unas alegres vacaciones...

Visite durante sus días de verano en Puntarenas

EL PATIO TROPICAL

LA MEJOR PISTA de BAILE CON LA MEJOR
ORQUESTA Y UN ESMERADO SERVICIO



de JOSE GARCIA SUAREZ

PUNTARENAS

TELEFONO 130

Para comer bien...

TUNA FISHERMAN BAR

ESPECIALIDAD EN LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS

VISITENOS UD. CON SU FAMILIA.

Contra el pacto de Bagdad
Egipto no participará
en reuniones de las
naciones árabes con Irak

EL CAIRO, 11.—INS.—La fuente de la mayor confianza informa que el Premier egipcio Gamal Nasser comunicó al Primer Ministro de Jordania, Samir El Rifai, que Egipto no participará en ninguna reunión de los jefes de Estado de las Naciones árabes mientras Iraq siga siendo miembro del pacto de Bagdad. La confirmación de esta noticia implicaría el fracaso de la misión que trajo Rifai a El Cairo, al igual que la existencia de un cisma entre las naciones del mundo islámico.

GABRIEL Y RAFAEL DE LA PEÑA

Sucs. de Avelino de la Peña y Cía.

Apartado 156 — Limón

Materiales de Construcción en general

Tubos y accesorios de alcarraza

**Surtido permanente de Pinturas DOS OSOS
Camas Simons**

SOCIEDAD LIMITADA

MARTIN y ESQUIVEL

Limón

Importadores y Exportadores

**LOS MEJORES ARTICULOS
A LOS MAS BAJOS PRECIOS**

ASERRADERO Y DEPOSITO DE MADERAS

LIMON LUMBER CO. LTDA.

ASERRIO EN GENERAL

MAQUINARIA MODERNA

**al servicio de los madereros de la zona
Consulte nuestros precios.**

Apartado 382

Teléfono: Limón Lumber Co.

Productores Unidos de Cacao Limitada

Productores y Exportadores de Cacao

Importadores de Mercaderías en General

Limón, Costa Rica

Apartado 563

RAMON ACON LEON

Gerente General

Se inauguró el Torneo Copa Garrón.

La actividad desplegada por los dirigentes del Fútbol en este Puerto, es sencillamente admirable. Recién terminaron el campeonato de primeras divisiones, cuando ya organizaron otra justa, esta vez, el Torneo Copa Garrón.

Gracias a la colaboración de la prestigiosa firma comercial de esta ciudad, Cola Garrón, el deseo de los dirigentes del fútbol tuvo buen éxito. La Cola Garrón obsequiará al vencedor de este Torneo un preciosísimo Trofeo. Por un acuerdo que lo creemos bastante acertado de parte de los Honorables Miembros de La Liga de Fútbol; El Trofeo será disputado de la siguiente manera:

Tomarán parte en dicho Torneo seis equipos; a saber: Deportivo Costa Rica, Campeón de Primeras divisiones, Deportivo Bonilla Subcampeón, Harry Jackson, Deportivo Guardia Civil, Júpiter y Aduana F. C.

El Torneo Copa Garrón se jugará a una sola vuelta, y será por puntos, y también se tomará en cuenta el gol average, por caso de empate en puntuación entre dos equipos. En esta forma el equipo que haya marcado más goles, ese será declarado Campeón del Torneo Copa Garrón.

Este Torneo se jugará todos los años, una vez finalizado el Cam-

peonato de Primeras Divisiones. Y el equipo que logre conquistar por tres veces consecutivas el Título de Campeón del Torneo Copa Garrón; se adjudicará el Precioso Trofeo donado por la prestigiosa firma Comercial de la provincia de Limón: Cola Garrón.

El domingo 5 de febrero dio comienzo el Torneo Copa Garrón. Y los primeros equipos en disputarse los primeros puntos fueron el Deportivo H. Jackson y el Júpiter. Don Eugenio Garrón propietario de la Fábrica Cola Garrón, fue ovacionado fuertemente por la gran cantidad de público que se dio cita para presenciar la inauguración del Torneo Copa Garrón, cuando acompañado por el árbitro y los Capitanes de ambos cuadros se dirigía al centro de la cancha para dar el puntapié, indicando la inauguración del Torneo Copa Garrón.

El Primer partido del Torneo Copa Garrón entre los equipos Júpiter y Deportivo H. Jackson. Si no fue grande en calidad, si fue disputado. Los dos equipos se dieron a una lucha aguerida. Y al finalizar los 90 minutos reglamentarios el Marcador favorecía al Deportivo H. Jackson por 2 goles a 1.

En el segundo encuentro por el Torneo Copa Garrón: Empataron a cero goles el Deportivo Costa Rica, y Aduana F. C.



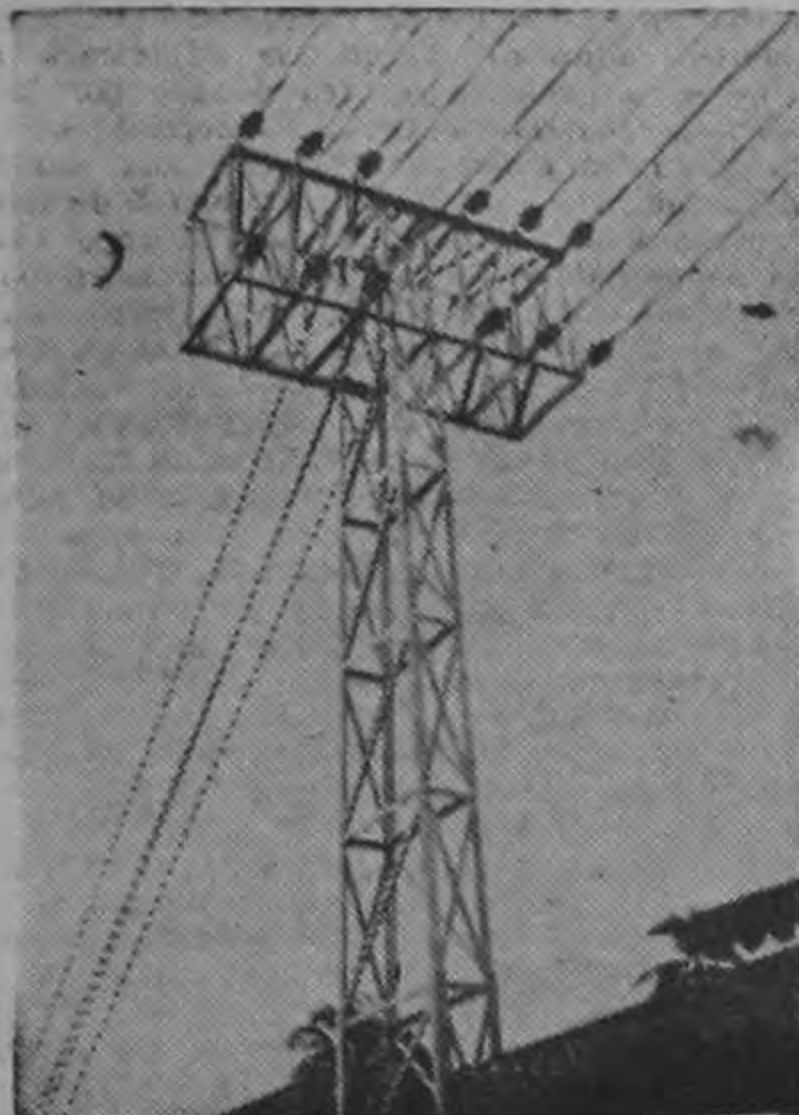
, El dedicado en el momento de hacer el saque

PLANTAS DIESEL PARA COMBATIR PROBLEMA DE MAL VOLTAJE EN LIMON

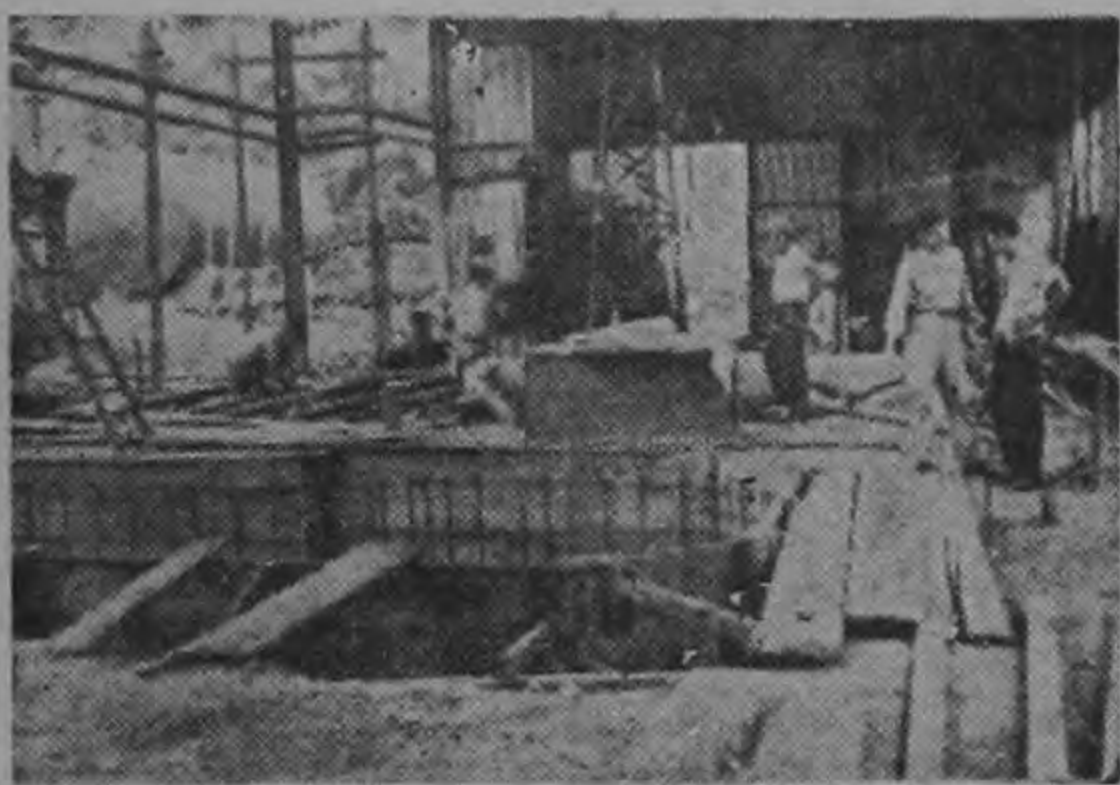


Estas cajas contienen las nuevas plantas Diesel para Puerto Limón. Están ya siendo instaladas con la mayor rapidez, por ingenieros del ICE. Esperan tenerlas trabajando a fines de febrero o comienzos de marzo. De esta forma se le dará solución al viejo problema del mal voltaje en esa localidad

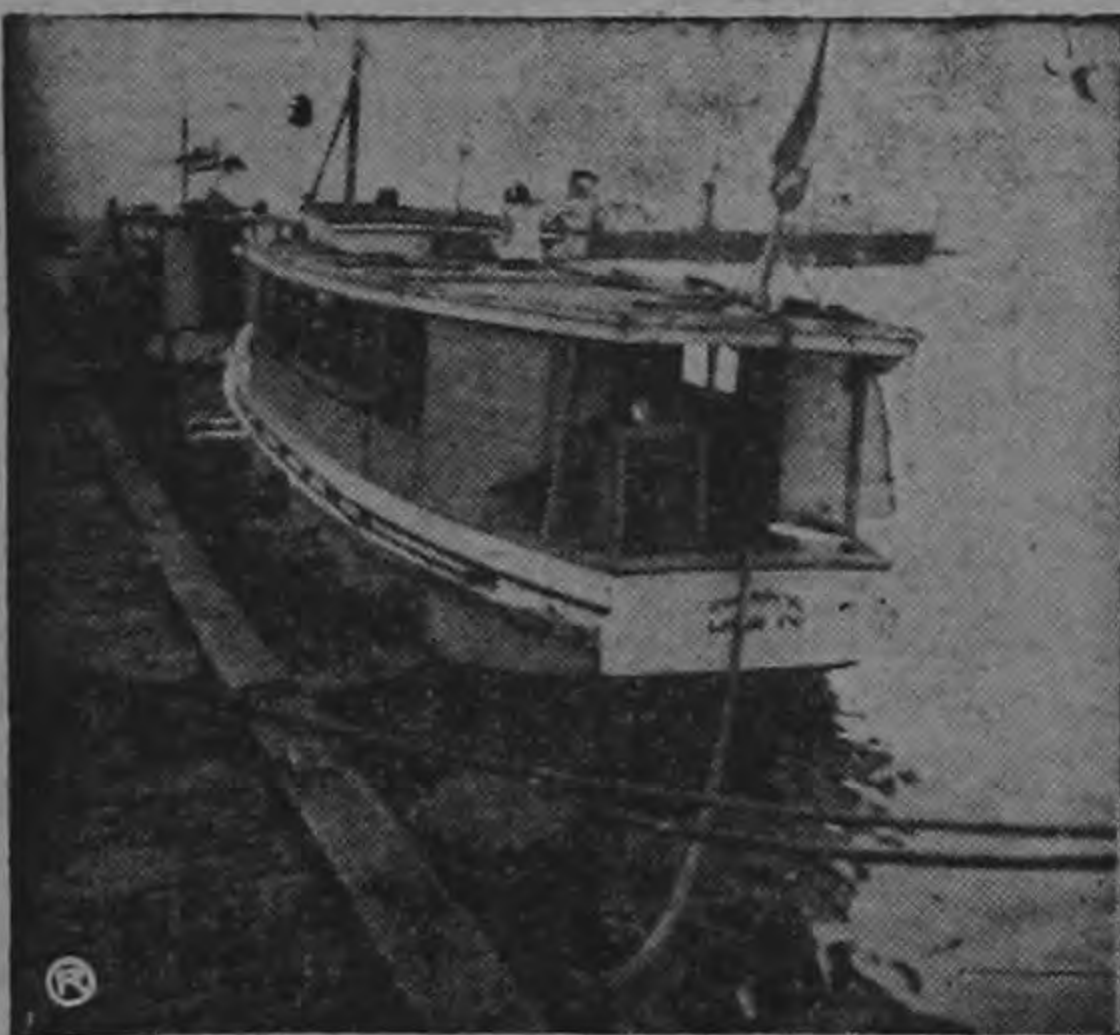
- LIMON -



Torre de remate con cuatro circuitos primarios de distribución. La Torre que se indica con cuatro circuitos de distribución ha mejorado en forma notable los servicios eléctricos.



Preparación formate para los cimientos de las plantas.



Lancha "Coprocal" cuyos dueños son los Socios de la Cooperativa de Cacao del Atlántico R. L., compuesta de 380 miembros, todos agricultores que por medio de un gran esfuerzo han logrado formar una de las Cooperativas más

SE ESTA SOLUCIONANDO EL PROBLEMA ELECTRICO

La solución del problema eléctrico del centro urbano de Limón se está realizando eficientemente por medio de la instalación de una central diesel eléctrica con capacidad de 1000 KW la cual entrará en operación el próximo mes.

En las fotos se indican aspectos generales relacionados con el proceso de instalación de las dos unidades de 500 KW cada una.

Actualmente los servicios eléctricos son suministrados por el ICE mediante Sistemas de Transmisión, Distribución y subestaciones elevadoras y reductoras y la central hidroeléctrica de Asunción con una capacidad de 900 KW, capacidad ésta insuficiente para la importancia de la región servida. Esta planta hidroeléctrica será ampliada poste-

riormente, para lo cual ya se han realizado los estudios del Ingeniero Civil. El sistema de distribución ha sido rehabilitado y ampliado convenientemente, habiéndose usado estructura del tipo indicado en la fotografía.

Dentro del programa de electrificación del ICE está contemplada la construcción de un Sistema Eléctrico Nacional en el cual estarán integradas todas las facilidades eléctricas actuales y futuras. Cuando las plantas hidroeléctricas del Río Reventazón de gran capacidad, estén listas para entrar en operación, el planeará construir las líneas de transmisión de energía hasta el centro de Limón con lo cual quedará este importante lugar formando parte de todos los centros urbanos integrados en el Sistema Eléctrico Nacional.

Acción Católica reunida en Congreso en México, formula serias quejas de falta de protección a las clases proletarias

CIUDAD DE MEXICO, 11.-INS.—Los sociólogos católicos de varios países americanos, reunidos en la cuarta convención de la Confederación Interamericana de Acción Social Católica crítica-ron duramente el movimiento sindicalista existente en las Naciones americanas, señalando que no cumple con sus fines de protección y elevación de las clases proletarias.



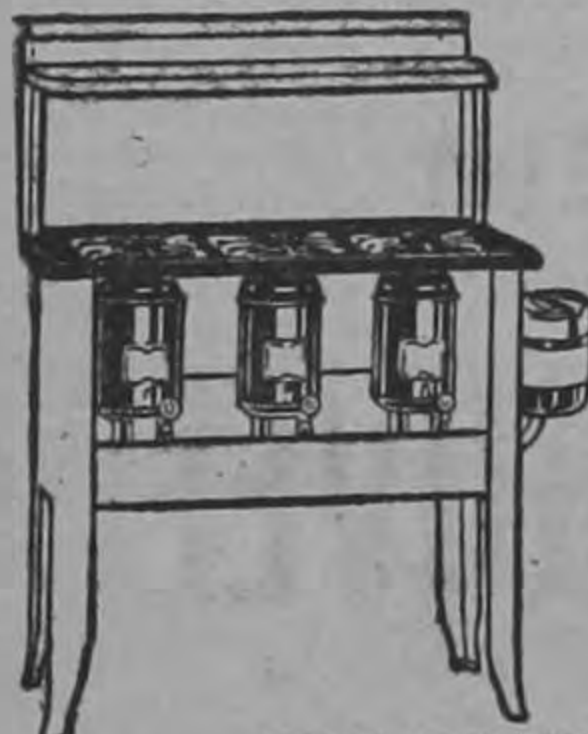
Vista del principio de la Avenida Central de Limón, en el Parque Vargas. Como podrá apreciarse, la Corporación Municipal actual hizo nueva capa protectora de las calles de la ciudad

Admire estos bellos estilos

DE LAS FAMOSAS COCINAS MARCA

"BOSS"

ENCENDIDO INSTANTANEO
QUEMADOR SIN OLOR



TOME HOY MISMO UNA ACCION
de los CLUBES de MERCADERIAS

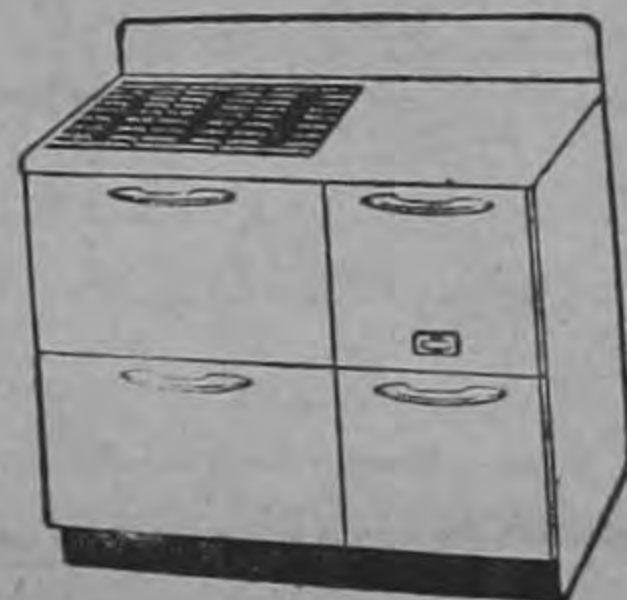
INCLUYENDO

LAS FAMOSAS COCINAS DE CANFIN

"BOSS"

ALMACEN

REUBEN & ROTHSCHILD
LIMON



T. I. Q.

RADIO CASINO

555 Kc. Onda Larga

1175 Kc. Onda Larga

5960 Kc. Onda Corta
(Banda de 49 metros)

LA EMISORA DE LA ZONA ATLANTICA

Once años sirviendo a la industria y comercio de todo el país, cada día con mayor eficiencia.

Consulte nuestras tarifas al apartado 287, Puerto Limón

SUPER CICLO

AGENCIAS Y COMISIONES

ARTICULOS DE SPORT

CAMARAS FOTOGRAFICAS

BOMBAS DE FUMIGAR

RAMIRO BRENES PERALTA

LIMON

TELEFONO: SUPER CICLO

AP. 39

PEREZ ZELEDON

LABOR DE LA JUNTA CANTONAL DE CAMINOS

Enfocando la labor desarrollada por la Junta Cantonal de Caminos del Cantón Pérez Zeledón, podemos darnos cuenta que esta ha sido valiosísima y de grandes proyecciones en el desarrollo y auge del Cantón.

A pesar de que esta labor es sumamente compleja y dificultosa por la incomprensión de algunos aficionados, los que componen esta Junta están haciendo todo lo posible por sacar una buena labor que redundará desde luego en beneficio del pueblo.

Componen la Junta Cantonal de Caminos, dos Supervisores Escolares, los señores Rafael Zamora Brenes y Vinicio Víquez Paniagua, agricultores como Cristóbal Picado, Luis Alonso Gutiérrez, José Angel Agüero Barrantes y un comerciante, el señor Luis Abarea. Todos estos señores, verdaderos ciudadanos que son una garantía para los intereses del Cantón, desinteresadamente y en forma activa digna de encomio trabajan intensamente por mejorar las vías de comunicación en este lugar. Yo que he seguido de cerca la labor de esta Junta, que conozco de los desvelos y preocupaciones de sus componentes estoy convencido que mejor trabajo ya no podrían realizar en el poco tiempo que llevan de labores.

Conversando con uno de sus componentes, el Señor Rafael Zamora B., que dicho sea de paso se está distinguiendo por su verdade-

ro espíritu de progreso y bien social, me decía: "Los que formamos la Junta Cantonal de Caminos estamos haciendo lo humanamente posible por dotar al Cantón de buenos caminos con la ayuda valiosa de la Municipalidad y de los detallados. Estamos trabajando con toda honradez y entusiasmo, cosa que desgraciadamente desconocen algunas personas que nos critican mal y que desde luego perjudica y obstaculiza nuestra labor. En el asunto de los detalles estamos ajustándonos a la realidad de las cosas tratando en todo momento de hacer justicia. Finalmente terminé diciéndome; lo que más necesitamos es la comprensión y el apoyo de los detallados, nuestra labor debe ser juzgada en forma justa pues tiene únicamente a mejorar las vías de comunicación y por ende en mejorar el nivel de vida de los agricultores".

Al agradecer las declaraciones del señor Zamora, quiero felicitar a los miembros de la Junta Cantonal de Caminos por su patriótica y desinteresada labor.

TRASLADO DEL SUPERVISOR ESCOLAR DON OTON BALTODANO O.—

Según noticias que obtuvimos de fuentes serias, el señor Supervisor Escolar Prof. don Otón Baltodano O., será trasladado a otra zona donde se iniciará este año las experiencias de Educación

Fundamental. El traslado del señor Baltodano será muy sentido en este Cantón por todos sus valiosos dotes de caballero y hombre de bien y por las grandes simpatías con que siempre lo han distinguido maestros y padres de familia.

Desde la llegada del Profesor Baltodano a este lugar se supo de sus capacidades como educador. Egresado del Centro Regional de Patzcuare-México, se dedicó en esta zona a supervisar las escuelas de la experiencia, habiéndolo hecho en forma atinada y valiosa. Por su carácter afable y su espíritu sincero, supo ganarse el aprecio de todos los que tuvimos la oportunidad de tratarlo. Estamos seguros que en su nuevo cargo, habrá de lograr mucho éxito, ya que sus capacidades y bondad se lo permiten.

Al despedir por medio de estas líneas al estimado amigo y jefe, don Otón Baltodano, quedemos haciendo llegar nuestras más sinceras frases de aprecio, manifestándole a la vez, que nuestro agradecimiento por todas sus bondades será imperecedero.

SE ABREN NUEVOS CAMINOS EN EL CANTON.—

En oportunidades anteriores expusimos nuestros puntos de vista y dimos a conocer algunos aspectos sobre la forma acertada y brillante en que está laborando

NOTAS DE LA JEFATURA POLITICA

Escribe: JUAN MUÑOZ VALVERDE

Nos informa don Héctor Jefe Político, que hagamos algo por que se le aumente el número de Guardias, así como el sueldo a los que tiene y a los nuevos que le den. Comprendemos las razones justas que tiene don Héctor. Siete guardias es un número relativamente bajo para aquel Cantón. El señor Ministro de Gobernación conoce muy bien la zona y sabe lo indispensable que es un número mayor de guardias para mantener la vigilancia necesaria en esos lugares en que abundan las cantinas y las consecuencias del licor son bastante serias para las autoridades. En Puerto Cortés no existe destacamento alguno de Guardas Fiscales y por lo tanto la seguridad de los ciudadanos depende exclusivamente de las autoridades de policía. —Para colmo de males— nos dice don Héctor, el sueldo de doscientos setenta y dos colones que ganan estos pobres muchachos, no les alcanza para vivir. Fácil es para cualquier persona que conozca lo caro de todos los artículos en estos lugares; para que se dé cuenta inmediatamente de cuál puede ser la situación de un servidor que gane tal sueldo. Con el fin de ayudarlos, estamos hacien-

do el servicio nocturno de cuidar las plantas eléctricas de la municipalidad, pero esto tiene el inconveniente que me deja en servicio, únicamente cuatro guardias, pues de los siete, uno queda al servicio de la Jefatura y dos se van a las mencionadas plantas a cuidar durante la noche. También el sueldo que paga la municipalidad y que se distribuye entre todos no alivia mayormente la situación.

He tenido al suerte de contar con elementos seleccionados muy capaces que me han ayudado en la campaña de saneamiento moral que llevo a cabo hasta el momento, pero llegará el día en que este elemento bueno con que cuento ahora no pueda hacerlo frente a la situación y se vayan, dando esto como consecuencia la pérdida de los ganados en el aspecto moral de este lugar. Ya usted no encuentra las cantinas repletas de mujeres y hombres ebrios como antes. Yo llamé a unas y a otros y les hice ver la conveniencia de terminar con tal práctica. Al comienzo fue difícil la tarea, pero ahora ya está resuelto el problema y sería grande lástima que se perdiera lo ganado.

nuestra Municipalidad. Ya hemos mencionado algunos aspectos en que esta honorable Corporación Municipal se ha distinguido. Nos toca ahora comentar en forma complaciente, el empeño de la misma en mejorar hasta donde las circunstancias lo permitan, las vías de comunicación. Con la cooperación de la Junta Cantonal de Caminos, la Municipalidad está construyendo magníficas carreteras vecinales: La carretera que une a San Isidro con Dominical fue reparada y puesta nuevamente en servicio, fue ampliada y mejorada la que va a Palmares, se construyó la de Quebradas y actualmente se está construyendo la que une a San Isidro con Pedregosa-San Ramón y otros lugares. El auge que estos pueblos tomarán con el mejoramiento de sus caminos se verá muy pronto; los beneficios serán incalculables.

Nos complace sumamente volver a felicitar a los señores que integran para bien del Cantón, nuestra Municipalidad.

RADIO-TEATRO Y TELEVISION EN SAN ISIDRO.—

Es sorprendente la forma acelerada en que nuestro cantón va progresando en toda materia. Con la alegría que vimos traer hace aproximadamente 15 o más años el primer radio al cantón, vemos hoy en día abrir las puertas a un Radio-Teatro. Con empeño y espíritu de progreso, los señores Rodrigo Esquivel-Fernando Páez y Róger Sobrado, instalaron en este lugar un centro de Radio-Teatro donde diariamente se dan cita, gran cantidad de artistas criollos y del interior del país.

La forma agradecida con el pueblo general ha recibido este esfuerzo, ha hecho entusiasmar a los empresarios a tal extremo, que haciendo otro gran esfuerzo digno de los más cálidos elogios, han decidido instalar en el mismo local, un receptor de Televisión que será admiración de los asistentes. Jamás pensamos que en

Pasa a la PAGINA 43

RADIOS PHILIPS

En todos los modelos



PHILIPS

SIGNIFICA AMPLIA GARANTIA DE CALIDAD

Distribuidor PHILIPS

MANUEL MATA MORALES

SAN ISIDRO DEL GENERAL

Farmacia EL GENERAL

FERNANDEZ PALMA Y CIA. LTDA.

San Isidro de El General.

Despacho escrupuloso de recetas atendido por su propietario con más de veinte años de práctica. — Surtido renovado de drogas puras y frescas. — Leches para niños de todas las marcas. — Exámenes de heces y orines.

LIC. HECTOR FERNANDEZ PALMA

Farmacia "SAN MARTIN"

SAN ISIDRO DE EL GENERAL

La primera Botica establecida en este floreciente cantón, contando con un cuidadoso despacho de recetas. Atendida por un profesional con 20 años de práctica.

LIC. EDWIN Z. VEGA Z.

JOYERIA Y RELOJERIA de SUSO MORA ZUÑIGA

Avisa a su estimable clientela que tiene en formación un Club de Radios en combinación con los sorteos de los Chances. Separe su acción hoy mismo.

Recuerde que tenemos formación constante de clubes de los famosos relojes Oris.

San Isidro de El General - Y Griega

Botica Santa Marta

DEODONO GONZALEZ

Licenciado en Farmacia

San Isidro de El General

Horas de servicios profesionales:

de 7 a. m. a 1 p. m. de 3 p. m. a 7 p. m.

PEREZ

COMO HEMOS DEFENDIDO EN PEREZ ZELEDON LOS PECES DE NUESTROS RIOS

En el año 1949 fueron creadas leyes especiales tendientes a la defensa de nuestra fauna acuática. En ellas se sanciona severamente al que use medios prohibidos para la pesca.

No es un secreto para nadie que hasta esa fecha cada cual se valía de medio que mas efectivo le parecía para practicar la pesca y se había generalizado tanto la pesca con explosivos, que al menos yo puedo decir que es en el único deporte en que en mis buenos tiempos me distinguía. Lo mismo podía uno alternar en esas actividades con el maestro de escuela que con el Jefe del Resguardo o aun con el cura de su Parroquia.

Cuando vino la nueva legislación, a muchos nos entró interés por reformarnos y no faltó al que le entró temor de caer en manos de la justicia, pero lo cierto del caso — y esto lo digo sin el ánimo de mortificar a nadie — es que en este cantón no cambió gran cosa la situación; no se persiguió a nadie, mucho menos imponer una sanción.

Desde luego a estas alturas ya no había casi nada que cuidar en nuestros rios, pero era muy corriente ver a un grupo de veinte o más valientes gastarse un par de candelas de dinamita y una buena hora de buceo, para salir con un par de mojarras. Aun así seguían en su destructiva tarea, a tal extremo que ya tros niños, cuando lograban loca-

resultaba una novedad para nuelizar una alominita que no pasaba de un par de milímetros.

En vista de esto un grupo de entusiastas fundó el Club de Pesca y fomenta la pesca con cuerda.

Desde mi puesto yo he procurado prestar a estos muchachos el apoyo que he podido, lo mismo que el resto de las autoridades del cantón y gracias también a la comprensión de parte del público, hoy podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que hemos ganado la batalla.

Se dió principio por decomisar toda la existencia de materias explosivas que se vendía libremente en el comercio. Luego se buscó en cada localidad una persona responsable, a la que se le revistió de autoridad y bastaron unas cuantas denuncias ante la Alcaldía, para que nadie volviera a pensar en el Clorato y la Dinamita para pescar. No es raro ver a uno de los antiguos bombarderos, preguntando por el precio de un apero de pesca y en más de una ocasión se les ve regresar con su buena sarta de hermosos roncadores.

Mis felicitaciones para los directivos, tanto locales como de San José, del Club de Pesca, que tan conscientemente han cumplido con sus deberes.

San Isidro de El General, Febrero de 1956.

Ramiro Barrantes E.
Jefe Político

OBRAS SANITARIAS

Desde abril del año de 1954 fue destacado en esta localidad el señor don Fernando Cortés como Inspector Sanitario. Gracias al decidido apoyo que le brinda la Corporación Municipal, autoridades y la Agencia del Banco Nacional de Costa Rica que tan acertadamente dirige don Nicolás Murillo E., el Señor Cortés ha logrado llevar a cabo una obra sanitaria digna de encomio.

El año próximo pasado se alcantarillaron por cuenta Municipal 400 varas de acequias que perjudicaban con sus miasmas los sectores por donde atravesaban, se compró gran cantidad de materiales sanitarios al Servicio Cooperativo Interamericano y se inició la fabricación de tubos que sirvieron muy oportunamente para el arreglo de los caminos que se destruyeron con el temporal que nos azotó recientemente. Para este año siempre con el mismo interés e impulso se proyectan gran cantidad de obras como la cañería, el matadero municipal, un plantel sanitario, construcción de cordón y caño en algunos sectores, encunetado de desagües municipales y otros. Además se sostiene constantemente una campaña antimosquito petrolizando los inodoros de pozo negro y las zonas.

Como expuse anteriormente la Agencia del Banco Nacional com-

prendiendo de este lugar, ha impulsado por medio de préstamos a plazos favorables este programa de saneamiento ambiental. El año pasado se otorgaron préstamos por valor de ₡ 30.000 a diferentes familias para que resolvieran los problemas sanitarios de sus viviendas. Se inició con la intervención de la señora Profesora doña Lía de Brenes, don Jorge Coronado y el Inspector Sanitario señor Cortés C. un proyecto de mejoramiento de la vivienda en un sector de esta ciudad; el éxito parece ir coronando la dedicación de estos funcionarios que desean proseguir en esta laudable tarea a fin de ir poco a poco resolviendo los problemas sanitarios que aquejan a muchas familias pobres de esta localidad.

Por este medio felicito muy sinceramente a la Municipalidad cuya presidencia encabeza don Gilberto Blanco y muy especialmente al público en general que no ha puesto obstáculos a todos estos proyectos sanitarios que marchan a pie firme. Ojalá se continúe con el mismo entusiasmo que se empezó ya que el saneamiento ambiental juega papel importante en todos los aspectos relacionados con la salud pública.

E. C.

EXPERIENCIA SOBRE PASTOS REALIZADA POR LA AGENCIA STICA EN SAN ISIDRO DE EL GENERAL

La Agencia Agrícola de San Isidro de El General cuenta con el mejor campo experimental de pastos del país. 19 gramíneas y 28 leguminosas se encuentran en observación en eras Terraza con el objeto de apreciar su desarrollo, adaptabilidad, macollamiento, resistencia a enfermedades, a la sequía y rendimiento unitario.

Mucho entusiasmo existe entre los agricultores por la forma como STICA está cumpliendo con los proyectos a desarrollar en ese campo. Hace poco visitaron el campo los Sres. Municipales, el Sr. Jefe Político, representantes de la Iglesia y del pueblo y de Educación Fundamental quedando muy impresionados por la forma cómo se ha atendido.

Esta invitación fué hecha para que estos representantes se dieran cuenta de la forma como se ha distribuido el trabajo. Tenemos que resaltar el hecho de que la Municipalidad en un acto de cooperación de mucha estima hizo factible la compra del lote aportando la suma de ₡ 10.000.00 cooperación sin la cual ese trabajo no se habría llevado a cabo. Una

Corporación Municipal como la que cuenta el Cantón de Pérez Zeledón es orgullo no sólo para ese lugar sino para el país entero. Ojalá todos los pueblos contaran con una Junta tan dispuesta a co laborar y estimular en todo lo que representa una ayuda de florecimiento económico de la región. Por medio de estas líneas va hacia ellos nuestra admiración y agradecimiento.

Pronto saldrá a la luz pública algunas de las primeras conclusiones que tenemos de las experiencias obtenidas con ese campo. La Agencia piensa seguir adelante con toda labor para lo cual ya se han trazado nuevos planes.

Se han repartido gran cantidad de los pastos; Gigante Híbrido, Imperial, Pangola y muchos más entre los ganaderos y agricultores en general, dado que estos pastos presentan grandes condiciones para ser incrementados en la región.

Constatemente anunciamos por nuestro programa de radio las ventajas del cultivo de estas gramíneas en la región, como medio de ir desplazando otros pastos de me-

El motor ya existe para que el hombre pueda remontar el espacio ignoto

CHICAGO, INS.—Con un motor que ya existe el hombre podría volar en un avión cohete, más allá de la atmósfera terrestre, a velocidades entre cinco mil quinientos y seis mil kilómetros por hora.

Tal declaración la hizo ayer el contralmirante Rawson Bennett en Chicago ante un seminario de la industria y de la armada. El almirante añadió: un estudio que se verificó para la oficina de investigaciones de la armada ha demostrado que es posible fabricar, con un motor que ya existe un avión cohete tripulado que podría volar a 750 mil pies (260

mil metros) de altura. El experto en cohetes dijo que el aparato sería esencialmente una nave para investigaciones, para estudiar problemas tales como el

vuelo en que desaparece casi por completo la atracción de la gravedad sobre los cuerpos, al colocarse casi al margen de la fuerza de gravitación terrestre.

LABOR DE LA JUNTA CAN. estas apartadas regiones iríamos a ver primero que muchos otros pueblos, este ingenioso invento de la Televisión. Ojalá que el pueblo general sepa apreciar y estimular este esfuerzo de los señores Esquivel-Páez y Sobrado que tiene a ampliar los horizontes de la cultura general.

Por nuestra parte deseamos a

Viene de la PAGINA 42 los señores empresarios el mayor de los éxitos, manifestándoles al tiempo: Adelante jóvenes, que es precisamente en las manos de hombres como ustedes que descansa el progreso y bienestar de los pueblos.

JUAN MUÑOZ V.
San Isidro de El General-9 de enero de 1956

TIENDA "SIMON"

SIMON ROSENTOCK Y CIA. LTDA.

SAN ISIDRO DE EL GENERAL

El mejor surtido en telas, ropa hecha, calzado y todos los artículos que usted necesite.

CLUB DE RELOJES "LANCO"

Los más acreditados en el país. Sorteos semanales con los chances

CLAUDIO BARRANTES E.

Agente en San Isidro de El General.



Tienda y Abarrotes EL BUEN GUSTO

en Y Griega, San Isidro de El General

CLAUDIO BARRANTES E.

Renovación constante de las últimas novedades en telas que llegan al país. Como especialidad ofrecemos los afamados productos de la "Fábrica de Tejidos Los Leones"

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON

AVISA

Que debido a la poca agua que llega a los depósitos de almacenamiento durante la época del verano, es necesario economizarla hasta donde sea posible para el bien de los vecinos y del suyo propio.

MUNICIPALIDAD DE PEREZ ZELEDON

nos importancia.

En esta forma la Agencia Agrícola de STICA ha laborado en su campo experimental, si con ello

podemos ahora ofrecer un servicio a la ciencia y por ende a todos a todos los agricultores por cuya ayuda y enseñanza nos hemos

consagrado, quedarán altamente compensados nuestros desvelos y el afán con que hemos trabajado en su beneficio.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION
 LE GARANTIZA UN MEJOR
 RESULTADO**

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

ABONOS



ABONOS SUPERIOR LTDA. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª Av. 10.

VARIOS

ATENCION

TIENDA NORWICH tiene un gran surtido en ropita infantil. Necesita vender para pagar sus créditos. Situada Calle 8-Av. 5 Paso de la Vaca. Tel 4839.

OPTICA TRENAN



¡VEA MAS POR MENOS DINERO!

(Detrás Iglesia La Merced)
 Repuestos para ANTEOJOS
 ARMAZONES estilo moderno.

SUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Duralak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

SOY JOVEN DE 17 AÑOS DE edad, soltero, estudiante y oficinista a la vez, blanco, peso 138 libras; me gustan los deportes, los paseos, la natación, la música y el cine, etc., etc. Desea tener relaciones con jóvenes de ambos sexos, me gustaría que la contestación venga acompañada de un retrato. Mi dirección por el momento es la siguiente: J. David Escorcia, G. Sebaco, Depto., de Matagalpa, Nicaragua, C. A.

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, con su debida garantía revisados, y a precios que le interesa ver, ofrecemos:

CHEVROLET, 4 puertas 1952
 DODGE, pequeño 1955
 OLDSMOBILE 4 puertas 1950
 PLYMOUTH, 4 puertas 1948
 PLYMOUTH, cuña 1942
 Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E. Ltda.

mente un cambio favorable en su Enferma de sumo cuidado sigue revisados y garantizados, para que mejor en el Hospital San de don Alberto Navarro y de su Mejor de su gravedad se en- los porque restablezca pronto.

PICH UP USADOS debidamente Mejor de salud sigue la distinción. Ha seguido mejor de un pick up en Ud. que necesita un pick up en

Ladrillos Bloques Pilas



**TUBOS DE CONCRETO
 FABRICA HERRERA**

Depósito en Cinco Esquinas
 Teléfono 5285, Apartado 1153

MAQUINARIAS BOSCH



Exija a su mecánico una Bateria Bosch. Sin duda la mejor Bateria alemana. De venta en Agencia Bosch. Ahora en su nuevo local, contiguo al Teatro Latino.

THOMPSON & CIA. LTDA
 Maquinaria e Implementos Industriales. Teléfono 6181.

PLANTAS ELECTRICAS Diesel Hampson de 3.5 y 7.5 KVA acabamos de recibir precios sin competencia. Almacén Rudin. Apartado 2348.

WELDING DE 200 AMPERES Elgr y soldadura Almacén Rudin, avenida 10 calles AV y 2.

ALMACEN RUDIN LTDA. Tel. 6147 ofrece: Compresores Sprayit portátiles y estacionarios. - Fajas en V tipo A y B. Poleas en V tipo A, B y C gran surtido. Máquinas sierra de Banco, Sierras de cinta, Taladros de Banco.

SIERRA CINTA EXTRANJERA en buen estado; tamaño de 20" a 28". Para informes Constantino Umaña en Naranjo.

ARADOS PARA BUEYES Ransomes precio sin competencia Almacén Rudin, avenida 10 calle AV y dos.

PROPIEDADES

LOTES EN "Barrio Córdoba", el futuro entronque de "Los Yoses".

EN LOS YOSÉS a 125 varas de la carretera

A 100 varas del PASEO COLON.

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA Y GRIEGA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y en EL HISPANO. Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono: 3368.

CASA SE ALQUILA en ₡ 300.00 (trescientos colones) sita en San Francisco de Dos Ríos, consta de 3 dormitorios, sala, comedor, antecomedor, cocina, cuarto servicio, doble servicio sanitario. Tiene persianas. Llamar teléfonos 2903 y 5576.

VENDO CASA en Barrio Vasconia. Siete apartamentos, construcción nueva, con hipoteca a largo plazo con Banco, Teléfono 1483.

VENDO FINCA en San Jerónimo de Moravia 12 manzanas, casa de habitación, cañería, buena carretera, informes Pedro Azofeifa en el mismo lugar.

VENDEMOS LOTE PRECIOSO en ₡ 4.000.00 al contado 6 x 42 varas. Urbanizado en Barrio Villa Nueva. Desamparados; otros lotes vendemos con - ₡ 2.000.00 al contado y ₡ 80.00 mensuales en Colonia del Sur, cuesta Tiribí, Vargas Solera & Cía. Teléfono 2983.



¡Véalas! ¡Admírelas!
 ¡Distingalas!

**Canada Dry Cleaning
 & Lavandería**
 Tels.: 3684 - 5739

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos. Tubos todo diámetro, bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794.— Apartado 362.

SE NECESITA

SE NECESITA COCINERA con recomendaciones. Buen sueldo. Del antiguo Obelisco 200 varas Sur y 50 Oeste.

NEGOCIOS

SE VENDE O CAMBIA casa grande con garage, magnífica construcción, 1.000 varas terreno 25 varas de frente, sobre carretera Heredia, 8 cuadras Norte Mercado, propia negocio Pensión. Acepto parte pago casa o negocio acreditado San José o Puntarenas. Alberto Navarro, frente Bomba Esso Interamericana.

VENDO CASA sin intermediarios Lourdes, Montes de Oca, buena agua y luz; barrio urbanizado. ₡ 10.000 facilidades pago. Tel. J-5683.

POR NO NECESITARLO vendo sierra de mesa circular con motor de medio caballo, para 110 volts. Entenderse con Rivera donde Macaya en el Depto. de Maquinarias.

EN EL CENTRO DE ESCAZU 100 varas Sur Iglesia, calle pavimentada a San Antonio. Vendo o cambio con facilidad de pago por finca pequeña. Casa esquinera de 2 pisos con lote para construir. Entenderse en la misma. Juan Malé.

SE COMPRO POLIGRAFO A. B. Dick - 90 en buen estado. Dirigir oferta: Polígrafo, Apartado 2130.

ALQUILERES

ALQUILO CASA en Paseo Colón 300 Oeste antiguo Obelisco. Teléfono 6335. R. Merino.

MATRIMONIO EXTRANJERO tiene para alquilar dos apartamentos con cocina, servicio sanitario independiente, patio, agua abundante. Camión pasa enfrente. 175 mensuales. Agencia Alquiladora. Teléfono 2552.

SEÑORA: SI HA TENIDO hijos prematuros o nacidos muertos no tarde en investigar la sangre. Su salud y la felicidad de su hogar están en juego. Venga al Dispensario, edificio nuevo de Salubridad y consúltenos su problema. Toda atención es gratuita.

EXTRAVIADOS

BILLETERA EXTRAVIADA. Se dará gratificación a quien la entregue a estas oficinas A.J.F.

EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA ENTERA.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

Jeep 34717 atropelló seriamente a señora con dos niños

Las siete de la mañana del viernes, el jeep N° 34717 conducido por el Sr. Luis Mena Zúñiga atropelló gravemente a la Sra. María Soto, quien presumiblemente trataba de abordar algún autobús pues se encontraba, con dos niños de corta edad, al lado izquierdo de la carretera.

La víctima fue alzada del pavimento en estado de inconsciencia por vecinos que se presentaron al hecho siendo trasladada inmediatamente al Hospital San Juan de Dios. Fue examinada en la institución por el médico de turno, ordenando éste se dejase internada a la citada señora, ya que presentaba síntomas de conmoción cerebral y tenía el antebrazo derecho fracturado. El conductor del jeep alegó que la accidentada se había lanzado al paso del vehículo, pero esto es bastante improbable, dado que no estaba sola, tenía de la mano a dos niños de corta edad como se dijo anteriormente. En todo caso los testigos presenciales del accidente rendirán su declaración ante el Sr. Alcalde de Golcochea y Tibás Lic. Ronald Odio G., quien dirá la última palabra.

denando éste se dejase internada a la citada señora, ya que presentaba síntomas de conmoción cerebral y tenía el antebrazo derecho fracturado. El conductor del jeep alegó que la accidentada se había lanzado al paso del vehículo, pero esto es bastante improbable, dado que no estaba sola, tenía de la mano a dos niños de corta edad como se dijo anteriormente. En todo caso los testigos presenciales del accidente rendirán su declaración ante el Sr. Alcalde de Golcochea y Tibás Lic. Ronald Odio G., quien dirá la última palabra.

EL PAIS ENTERO AYUDARA A LA OBRA DE PROGRESO QUE SE ESTA REALIZANDO EN BENEFICIO DEL DORMITORIO DOMINGO SOLDATTI

RADIO TITANIA 940 Kc.

ROLDAN EL TEMERARIO



LA BOLSA DE TRABAJO

Los avisos para la Bolsa de Trabajo pueden ser entregados en nuestras oficinas o enviados al Apartado 2130.

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

La publicación de estos avisos no estará sujeta a otros requisitos que la brevedad y claridad.

SECCION DE AVISOS GRATUITOS DE OFERTA Y DEMANDA DE TRABAJO

OFERTA

PERSONA SERIA con excelentes recomendaciones desea obtener trabajo en TIENDA DE GENEROS o COMESTIBLES. - Con varios años de experiencia en este ramo y con conocimientos de inglés y conversación y escritura. Ruégole dirigir sus ofertas al Apartado N° 2003. A y C. San José.

OFRECESE SERVICIOS secretariales completos en inglés y español por horas, días o páginas. Traducciones, copias, trabajos mimeografiados. Llamar 1879.

MUCHACHO JOVEN, con muy buenas recomendaciones, desea trabajar como Auxiliar de contabilidad, o también de 'stewart' en compañía aérea. Tengo suficientes nociones de idioma inglés, mecanografía y contabilidad. Si es necesario nombrar algunas personas para referencias más con mucho gusto las daré oportunamente. Mi dirección es: W. Ch. H. Oficina R. R. correo, San José.

OFREZCO MIS SERVICIOS como auxiliar de oficina, tengo experiencia, y buenas referencias. Informes Rodolfo Alvarado Montero en la Oficina de Correos de Plaza Viquez.

OFREZCO MIS SERVICIOS como auxiliar de Oficina sin pretensiones de mucho sueldo. Tengo 5 años experiencia, si desean recomendaciones las doy. E.M.C. Botica Barrio La Cruz.

PERSONA SERIA y responsable y sin pretensión de sueldo, de con excelentes recomendaciones sea obtener trabajo en almacén o bodega, con experiencia en el macenaje o desalmacenaje de y también chofer. Ruégole cualquier clase de mercaderías, rigir sus ofertas al correo y telégrafo del Zapote. Iniciales — J. C. V.

DESEO COLOCARME Mediodía en la mañana o en la tarde, en oficios domésticos o en costura en la cual tengo suficiente práctica. Sin pretensiones de sueldo, ofrezco recomendaciones y tarjeta de salud. Dirigirse a I. de Jiménez, Pulpería San Martín en San Pedro de Montes de Oca.

OFRECE SUS SERVICIOS en trabajos de Tapicería (Papel), Pintura Aceite y Agua, trabajos sencillos de electricidad y carpintería así como también jardín y parque: Oscar Zúñiga Ch., Sto. Domingo de Heredia y en San José R. Zúñiga Ch.: Equipos de Oficina Nieto Hnos. Tel. 2786.

OFREZCO MIS SERVICIOS como ayudante de carpintería, como ayudante de albañín o como mariposero. Como barrendero con martillo, como regador de verano en la zona. Como masero en tajos de piedra, como guarda. Tengo magnificas recomendaciones. Nicanor Gutiérrez Esquivel, dirección, - Bodegas del Pacifico.

OFRECE SUS SERVICIOS como mecánico auxiliar o ayudante carpintero. Dirigirse a A. F. G. Lista de Correos. San José.

OFRECE SUS SERVICIOS como lavandera, preferiblemente por horas. Dirigirse a I.C.M. Lista de Correos de San José.

PROFESION FARMACEUTICO, graduado Universidad Nacional, Oficio a desempeñar, Regente de Farmacia o Visitador Médico, ramas en las cuales tengo experiencia. Dirección: Walter J. Calvo Ortega, San José, Apartado A 2960.

OFRECE SUS SERVICIOS como cobrador, repartidor, tengo recomendaciones. Llamar teléfono: 7045. José Roberto González González.

JOVEN DE DIECIOCHO AÑOS desea colocarse aunque sea por día en Cantina, Cocina y Salón, sin pretensiones de sueldo. Magnificas recomendaciones y tarjeta de salud. Dirigirse a J. A. Gómez L., en San Pedro Montes de Oca, Pulpería San Martín.

OFREZCO MIS SERVICIOS como ayudante de oficinista, soy chofer de carro liviano. Puedo ofrecer buenas recomendaciones, soy mayor de edad, mi nombre es Juan José Rodríguez R., de San Roque de Grecia.

OFRECE SUS SERVICIOS como guarda de casas comerciales o particulares. Dirección casa - - 626. Barrio San Bosco. 200 vs. Oeste y 50 Sur de San Bosco. José J. Zeledón J.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD desea hacerse cargo de pequeñas contabilidades o Ayudante de Contabilidad en Casa Comercial. Con experiencia general de Oficina Inglés y Español. Dirigirse por escrito al Apartado N° 2003 San José, José A. Cervilla.

JUAN RODRIGUEZ MONGE, CONTADOR PRIVADO, hace su trabajo en tiempo extra. Dirección: Auditoría Consejo Nacional de Producción, Apartado 2205.

OFREZCO MIS SERVICIOS - con larga práctica y experiencia pocos meses como ayudante de carpintero, ebanista, mandadero en oficina, secretario, repartidor a domicilio o algún trabajo similar. Lo recomiendo por formalidad y honradez, el Centro Helen Keller y la Escuela de Enseñanza Especial. No pretende un gran sueldo, puede ganar un sueldo mensual hasta de unos ciento cincuenta colones. Llamar al Teléfono - - 5722, o escribir al apartado 2430. San José.

OFREZCO MIS SERVICIOS como Carpintero-artesano, operario o director. Para informes Carlos Monge Sáenz. 25 vs. al Norte Pulpería "La Suiza" B° Sagrada Familia.

TENEDOR DE LIBROS y Mecanógrafo con conocimiento en despacho de almacén, en casas comerciales desea trabajar como auxiliar de oficina o en alguna empresa seria, ofrezco recomendaciones. Rafael Angel Calderón G. Calle 10 Av. 6-8 N° 657.

HOMBRE SERIO y responsable desea empleo como dependiente, auxiliar oficina o departamento de materiales o ferreteria. Recomendaciones de 1ra. clase. Hablo y escribo inglés, tengo experiencia en el ramo de comestibles y licencias tránsito liviana y pesada. También como cobrador. Dirección: R. C. H. Templo Metodista. San José.

DEMANDA

SE NECESITA EMPLEADA para servicio de adentro con buenas recomendaciones y certificado de salud. Muy buen sueldo, casa N° 62 Sur Teléfono 7204. Llamar de 1 a 6 p. m.

LEGACION DE CHINA solicita sirvienta, que duerma en la casa. Inútil presentarse sin recomendación. De la pulpería "La FLOR DE OTOYA" 100 varas al sur.

SEÑORITAS, serias, responsables con personalidad, buena letra, necesitamos para agentes mensajeras. Indispensable presentar referencias de conducta y honradez. CANADA DRY CLEANING.

SE NECESITAN 2 EBANISTAS y un charolador. Ebanistería - Arturo Fuentes P. 225 varas al Norte de Llovet & Riba, Alajuela.

SE NECESITA UNA empleada - pie Cuesta Núñez, frente Segunda Compañía casa 1330 en los bajos.

SE NECESITA EMPLEADA con recomendaciones y certificado de salud. Buen sueldo, frente Cooperativa Dos Pinos, casa con verja.

EXCELENTES OPORTUNIDADES DE TRABAJO. - El Comité Organizador del VI Congreso Interamericano de Turismo recibirá propuestas para empleos durante el periodo del 8 al 25 de abril 1956; de personas con experiencia reuniones internacionales, especialmente taquimecanógrafas en Inglés y Español, taquígrafos parlamentarios y traductores e intérpretes en ambos idiomas. Los interesados pueden dirigirse a las oficinas de información del Instituto Costarricense de Turismo, en LAS ARCADAS, de 8.30 a 9.30 horas.

SE NECESITAN PERSONAS - serias para hacerlas reír. Escuche Festival Radiofónico en Radio Atenea de 11.30 a 12.30.

SE NECESITAN OPERADORAS para Fábrica de Colchas Chenille en La Tienda La Protectora. Inútil presentarse sin conocimientos del trabajo. Diagonal al Hotel Oriental.

JOVENES CON LICENCIA chofer necesitamos. Presentar recomendaciones de casas comerciales o particulares únicamente. No queremos pachucos ni viciosos. CANADA DRY CLEANING.

- TODA PERSONA QUE NECESITE TRABAJO...
- TODA PERSONA, EMPRESA o INSTITUCION QUE NECESITE UN TRABAJADOR o EMPLEADO....
- TODA AMA de CASA QUE NECESITE SERVICIO...

podrán utilizar en forma absolutamente gratuita, la BOLSA DE TRABAJO DE "LA REPUBLICA"

En los casos de personas residentes en lugares alejados del país, y que solicitan trabajo en la capital, o en otros puntos del territorio nacional, los Agentes de "LA REPUBLICA" servirán de intermediarios para cualquier dato, referencia, dato complementario y conexiones, y también para los casos de movilización o transporte por cuenta de alguna de las partes interesadas.

ENVIE SU AVISO HOY MISMO

CAPTURADA UNA DE LAS MAS GRANDES FABRICAS DE LICOR

El Resguardo Fiscal de Heredia al mando del Inspector Provincial de Hacienda Sr. Santiago Camacho, llevó a cabo ayer en la madrugada, una de las más sensacionales capturas de licor clandestino. A esas horas, aquellas autoridades cayeron en la casa de Joaquín Campos ubicada en Desamparados de Alajuela. Tan sorpresiva fue la incursión, que los contrabandistas no tuvieron tiempo ni de moverse. Solo uno de los transgresores llamado Domingo Pérez Campos, logró huir, pues vio antes que nadie a los miembros del Resguardo. En registro que se efectuó inmediatamente allí se encontró: tres depósitos de licor listo para envasar de mil litros cada uno, cien litros de chirrite y embotellados y posiblemente para ser entregados en las primeras horas de la mañana, y en la bodega habían

En realidad se trata de dos destiladoras que trabajaban a todo tren en casa de Joaquín Pérez Campos en Desamparados de Alajuela. Había en depósitos especiales 3.000 litros de licor, y ya envasado y listo para la distribución se encontraron cien litros más. La captura la efectuó el Resguardo de Heredia al mando del Inspector Provincial señor Santiago Camacho

doscientas tapas de dulce y unos calderos. La fábrica fue desmontada y trasladada a la ciudad de Alajuela, operación que fue bastante difícil pues la destilería estaba trabajando con dos destiladores, como quien dice, producción en serie. Todo el equipo

de químicos juntamente con el principal socio, fueron dejados en la cárcel de Alajuela a la orden de quien juzgará la violación

ESTADOS UNIDOS ESTUDIAN ABOLICION DE CIERTAS RESTRICCIONES A LA CHINA COMUNISTA

WASHINGTON, 10. INS. - Un informante altamente fidedigno dijo hoy que los Estados Unidos están estudiando una lista de productos específicos respecto a los cuales el gobierno norteamericano podría convenir en atenuar las restricciones de

su exportación a la China Comunista por las naciones del mundo libre. Tal atenuación fue uno de los asuntos discutidos recientemente por el Primer Ministro británico Sir Anthony Eden con el Presidente Eisenhower. La fuen

te de referencia declinó revelar la lista de productos que se tiene bajo consideración, pero es lógicamente presumible que el principal beneficiario de cualquier modificación en la actitud mantenida por Washington sobre el particular sería el Japón.

a las leyes fiscales.

LIMON

El Resguardo de Limón en un raid efectuado en panaderías y comercios del puerto, denunció a los siguientes comerciantes: José Quien Hung y Fernando Hong por especular con artículos de primera necesidad y de los otros y en la panadería de José Kulekein La Costarricense se encontraron los Agentes de la ley, con 553 bollos de pan falso de peso. Todos los responsables fueron de tenidos esperan su sanción. SAN RAMON

El resguardo de San Ramón de comiso en la Panadería del señor José Arce, gran cantidad de pan sin el peso señalado por la ley. El comerciante fue detenido y la denuncia se transcribió a la Jefatura Política.

POSPUESTA INICIACION DE BENEFICIOS DE SEGURO FAMILIAR EN LA PROVINCIA DE SAN JOSE

En las Oficinas de la Caja Costarricense de Seguro Social fuimos ayer informados de que, en vista de la demora habida en los trabajos de ampliación del edificio del Hospital Central para poder atender debidamente los familiares de todos los trabajadores agrícolas de la provincia de San José, se ha dispuesto no hacer extensivos los beneficios familiares a partir del primero de abril, como se había acordado anteriormente.

mente.

Por lo tanto, se ha dado aviso a los patronos de actividades agrícolas de la provincia de San José, a fin de que le deducción correspondiente al beneficio familiar en los salarios de sus trabajadores no se efectúe por ahora, promitiéndoles poder informarles a su debido tiempo cuándo han de comenzar a hacer dichas deducciones.

En el resto de las provincias si está vigente lo que anteriormente se había acordado en relación con el beneficio familiar para los

trabajadores agrícolas, y por lo tanto las deducciones han debido hacerse, conforme a instrucciones ya dadas, a partir del primero

del mes que cursa, pues en ellas no existe el problema que hay en San José, a que anteriormente se ha hecho referencia.



Los famosos días de

SEARS

YA SE ACERCAN!

ESPERELOS...!!

PALACE		1.30	2.00
IDEAL		4.00	2.00
COLON		7 - 9	3.00
3.30	1.50 - 5.45	2.00	
8.00		2.50	

CINEMASCOPE
¡QUÉ PÍCARAS MUJERES!
con SONIDO ESTEREOFÓNICO PERSPECTA
Una pantalla pictórica de estrellas!
JANE POWELL · TONY MARTIN
DEBBIE REYNOLDS · WALTER PIDGEO
VIC DAMONE · GENE RAYMOND
ANN MILLER · RUSS TAMBLYN

COLISEO		7.15 - 9.15	2.50
VARIEDADES		4.00	2.00
ARANJUEZ		6.45 - 8.45	2.50
		4.30	1.50
		8.00	2.00

El poema de amor intenso del año! El drama de la mujer que encontró, por fin su salvación! El intenso y deslumbrante idilio en la cabaña del pecado! Otro sensacional trabajo del gran astro italiano Umberto Spadaro, el médico de "La Loba"!!

Umberto Spadaro — Liliana Teguini
y Ermahno Randi
tres astros sensacionales en la gran película dramática:



La Cabaña del Pecado

CHARLA CULTURAL DEL EMBAJADOR DE ECUADOR EL ROMANCE Y LAS CHICAS BRITANICAS

Presentado por el señor Director de la Biblioteca de la Asamblea Legislativa, y en el local de esta biblioteca, se efectuó interesante charla del doctor don Abel Romeo Castillo, Excmo. Sr. Embajador del Ecuador, sobre la Casa Ecuatoriana de la Cultura. Con docta palabra y amena exposición el conferencista habló de los orígenes de esta institución que América debe al talentoso escri-

tor Benjamin Carrión; habló de su estructura y reglamentos, y de la labor realizada. Terminó el conferencista haciendo sus sinceros votos porque Costa Rica, país que ha merecido en el consenso continental gran estima por su preocupación de la cultura, siguiera los pasos ya que desde hace algunos meses existe entre nuestros intelectuales gran preocupación por fundar un instituto que

agrupe todas las disciplinas del espíritu y que, a su vez, sea el gran amalgamador y fomentador del cultivo de la inteligencia. Ojalá la exposición hecha por el señor Romeo Castillo de cómo se organizó la Casa Ecuatoriana de la Cultura; de cómo funciona, sirva a los intelectuales costarricenses para la estructuración del instituto que aquí se proyecta establecer.

MODERNO	CASTRO	LIBANO
4.00	5.45	3.30
5.45 - 8.45	8.00	7 - 9
1.50	1.50	1.25
2.00	1.50	1.50

"GONE WITH THE WIND"
The grandeur...the romance...
the thrills...along the trail to
the West with our fearless
pioneers. Now filmed in the
matchless beauty of TRUCOLOR!
LA AVENTURA

COMIENZA MAÑANA

VARIEDADES

2.00	1.50
LA CUERDA DE ACERO	
4.00	2.00
LA CABAÑA DEL PECADO	
6.45 - 8.45	2.50
LA CABAÑA DEL PECADO	

MODERNO

2.00	1.60
RETORNA EL CAMPEON	
4.00	1.50
LA AVENTURA	
COMIENZA MAÑANA	
6.45 - 8.45	2.00
LA AVENTURA	
COMIENZA MAÑANA	

IDEAL

1.30	1.00
LOS FORASTEROS	
3.30	1.50
5.45	2.00
8.00	2.50
QUE PÍCARAS MUJERES	

Domingo

12

Febrero

LIBANO

2.00	1.00
FRA DIAVOLO	
3.30	1.25
LA AVENTURA	
COMIENZA MAÑANA	
7 - 9	1.50
LA AVENTURA	
COMIENZA MAÑANA	

COLISEO

2.00	1.50
REGALO DEL DESTINO	
4.00	2.00
LA CUERDA DE ACERO	
7.15 - 9.15	2.50
LA CABAÑA DEL PECADO	

COLON

2.00	1.00
RIO DE SANGRE	
4.00	1.50
REGALO DEL DESTINO	
6.30 - 8.30	2.50
QUE PÍCARAS MUJERES	

ARANJUEZ

2.30	1.00
NIDO DE AGUILAS	
4.30	1.50
LA CABAÑA DEL PECADO	
8.00	2.00
LA CABAÑA DEL PECADO	

CASTRO

3.00	1.00
LA MUJER DEL OTRO	
5.45	1.50
8.00	1.50
LA AVENTURA	
COMIENZA MAÑANA	

RIO

2.00	1.00
LA HOJA SARRACENA	
4.00	1.25
LA MESERA DEL	
CAFE DEL PUERTO	
7 - 9	1.50
JOHNNY GUITAR	

LLAMAMIENTO AL GOBIERNO COMUNISTA

HONG KONG, Febrero, (INS). —El periódico de Peiping, "Diario del Pueblo" ha publicado cartas de los padres de dos estudiantes chinos que se encuentran en los Estados Unidos, sosteniendo que los chinos en los Estados Unidos no son libres de regresar a su país de nativo.

Las cartas son "llamamientos" al gobierno comunista, para que "ayude" a sus hijos a salir de los Estados Unidos.

El padre del estudiante Chang Shou-lien escribió al "Diario del Pueblo" informando que su hijo

había ido a los Estados Unidos en 1944, obtuvo un grado de Doctor en Física y, en 1950, trabajó como ingeniero en una fábrica de Ohio.

La carta dice que Chang renunció a su puesto en la primavera de 1951, vendió su casa y se preparó para regresar a la China. Su aplicación de salida, según dice, fue rechazada por el gobierno estadounidense. Desde entonces, añade la carta, el padre no ha tenido noticias de su hijo, excepto en una ocasión, por intermedio de un pariente que se encuentra en

Suecia.

El pariente de Suecia no fue identificado.

Li Hung, padre del estudiante Li Pai-yan, escribió desde la provincia ciudad de Changsha, capital de la Provincia de Hunan, informando que su hijo había entrado a la Universidad de Tejas en 1946, graduándose en fisiología y más tarde en biología.

La carta dice que, hasta 1951 el hijo escribió frecuentemente y "sus cartas estaban llenas de nostalgia por su familia y su hogar".

Li Hun añade que la correspondencia de su hijo se detuvo "abruptamente" en 1951 y, en la primavera de 1952 "Yo escribí a la Universidad de Tejas, pero mi carta fue devuelta con un sello de la Oficina de correos de los Estados Unidos diciendo: "No se encuentra en el lugar; dirección desconocida".

El "Diario del Pueblo" declaró: "El gobierno de los Estados Unidos debe mantener su palabra y permitir el regreso de estos jóvenes a su casa".

PAVIMENTO HUMEDO PROVOCO PATINAJE Y TRIPLE CHOQUE

Triple choque de vehículos se produjo ayer en las cercanías de La Uruca, cuando el cupé placa 35235 guiado por el señor Jorge González Barrantes, descendiendo la pendiente que termina en el puente del Torres, su coche patinó a causa de la humedad del pavimento y fue a estrellarse contra dos vehículos que circulaban en sentido contrario. Las máquinas que recibieron el impacto del convertible son pick up pulaca 10228 conducido por el ingeniero Edgar Ortiz García, a quien acompañaba su esposa la señora Laura Malavassi, y dos niñas hijas de ellos, Mercedes de cuatro años y Laura de dos años y medio, quienes sufrieron golpes y heridas varias; y el auto 33.538 tripulado por los señores William Allan y Florentino Molina Muñoz.

La señora y las niñas recibieron atención médica inmediata por parte del doctor Jorge Ortiz Martín, no habiendo necesidad de internar a ninguna de ellas. Los restos materiales en los tres vehículos fueron cuantio

sos. Realizó el estudio y el plano del accidente, el teniente Mario Bermúdez, Sub-Jefe de Inspectores de Tránsito quien ha rendido el informe a la autoridad competente.

ELEVADO ... Coloquio de Humanismo, Universidad de San Carlos, a las 10 horas.

Feria Típica de Antigüita, Plaza Escuela de Cristo, a las 14 horas.

Teatro de Sara Esteban — Teatro Belem, a las 18 horas.

Conjuntos Típicos Musicales, en las ruinas de la Catedral de las 20 a las 21 horas.

Ballet Bellas Artes México, Ruinas de la Iglesia de San Francisco, a las 21:30 horas.

SABADO, DIA 17.—

Coloquio de Humanismo, Universidad de San Carlos, a las 10 horas.

Feria Típica de Antigüita, a las 14 horas, Escuela de Cristo.

Teatro Escenificación Moderna, a las 18 horas.

(Viene de la Página CUATRO)—

Cierre del Concurso de Danzas Regionales, ruinas de Catedral, a las 20 horas.

Conjunto Orquestal, Coral de C. A., ruinas de la Iglesia de San Francisco, a las 21:30 horas.

DOMINGO, DIA 18.—

Clausura Coloquio de Humanismo, a las 10 horas.

Clausura Exposición de Pintura, a las 12 horas.

Feria Típica Antigüita, de las 12 horas en adelante.

Cierre de Concurso de Conjuntos típicos y otorgamiento de premios, 18 horas.

Conjunto Orquestal - Coral C. A. en las ruinas de la Iglesia de San Francisco, a las 21 horas y Clausura del Festival.



MUY PRONTO! GRANDES GANGAS!
En su Primer día de

SEARS

Esté atento a este día!

Roxy 2p.m. Cinema Mendoza
Para Niños \$ 0.75 Tin Tán \$1.00
EL DESPERTAR DEL MUNDO EL REY DEL BARRIO

ROXY - Cinema MENDOZA
4 a \$ 1.00 - 7 y 9 p.m. \$ 1.50 - 4 a \$ 1.00 - 6.45 y 8.45 \$ 1.50
Y ahora abran paso que viene arrollador, irresistible y seductor!



Tin - Tán

ARCELO y VITOLA, en:

EL REY del BARRIO

con Silvia PINAL y la escultural TONGOLELE

HOY - RAVENTOS - HOY

A la 1.30 y 4 \$ 2.00
A las 6.45 y 9 \$ 3.00

El delicioso espectáculo en CinemaScope que ha cautivado al público de la capital! La más deliciosa historia de amor que se ha llevado a la pantalla! Una obra de arte montada con toda la fastuosidad de un mundo alegre y deslumbrante! Una adorable huerfana que vive de sorpresa una conmovedora novela de amor en un marco de lujo fabuloso!

Fred ASTAIRE, Leslie CARON, Terry MOORE y Thelma RITTER, en la exquisita superproducción:



(Papacito Piernas Largas) Color DeLuxe!!

Una encantadora cenicienta que vive en pleno siglo veinte el más delicioso de los sueños! Un filántropo millonario que adopta una huérfana de 18 años... y tiene que hacer frente a un millón de líos... inclusive el de perder locamente su corazón...!!

La película que hace las delicias de grandes y chicos! Es arrebatadora, sensacional y de una belleza visual pocas veces lograda en las grandes obras maestras de la pantalla! Un éxito arrollador!

MATINEES PARA HOY:

LUX

A la 1.30 \$ 1.00
Sterling Hayden, en:
SANGRE EN LA PRADERA

CAPITOLIO

A la 1.30 \$ 1.00
Richard Widmark, en:
LOS QUE CONMOVIERON EL MAR (Hombres Ranas)

ADELA

A las 2 \$ 1.00
Ralph Meeker, en:
EL BESO MORTAL

CENTER CITY

A las 2 \$ 1.00
Laurel y Hardy, en:
DOS PARES DE MELLIZOS

LATINO

A las 2 \$ 1.00
James Stewart, en: **LA FLECHA ROTA**
A las 4 \$ 1.25 — A las 7 y 9 \$ 1.50
Abel Salazar, en: **EL COYOTE con Gloria Marín**

LUX

A las 3.30 \$ 1.50
A las 6.45 y 8.45 \$ 2.00

De nuevo en Costa Rica, la gigantesca superproducción en CinemaScope que arrebató los corazones a través de una espectacular aventura en un panorama de salvaje belleza!

Tres aventureros que venden su valor y su vida a una mujer ambiciosa y audaz que los conduce a una mortal emboscada!

Gary COOPER, Susan HAYWARD, Richard WIDMARK, Hugh MARLOWE y Cameron MITCHELL, en el coloso:



CinemaScope, Tecnicolor DeLuxe!

Jardín del Mal

("Garden of Evil")
Penetrando al propio corazón de un territorio prohibido en el que a cada paso acechan la traición y la muerte por emboscada!

La lucha al borde de los peligrosos precipicios! La fuga espectacular por los angostos desfiladeros! El amor callado de un hombre que sabe esperar...!! Un espectáculo violento de gran emoción!

KEITH

A las 2 \$ 0.75
Charles Chaplin, Jr., en: **GARRAS DE LA JUNGLA**
A las 4 \$ 1.25 — A las 7 y 9 \$ 1.50
Fernando Soler, en: **EL INDIANO**

Capitolio

A las 3.30 \$ 1.50
6.45 y 8.45 \$ 2.00

Triple simultáneo de la maravillosa superproducción española que marca el regreso a la pantalla del idolo de ayer, José Mojica!

La historia de un amor sublime que sólo puede anidarse en el corazón de una madre!

Estaba dispuesta a renunciar a todo; los placeres del mundo para encontrar un cariño que le devolviera su ternura hacia el hijo que creyó desaparecido para siempre...!!



Fray José Francisco de Guadalupe MOJICA, Lina ROSALES, Otto SIRGO y el ORFEON INFANTIL MEXICANO, en la delicada superproducción:

EL PORTICO de la GLORIA

Un drama que llega al corazón! Una película de extraordinario impacto! Un verdadero éxito!!

MAÑANA LUNES:

RAVENTOS: LA FRANCESITA APASIONADA — 3, 6.45 y 9
LUX: JARDIN DEL MAL — 7 y 9
CAPITOLIO: LA MONJA GITANA — 7 y 8.45
ADELA: EL PORTICO DE LA GLORIA — 7 y 9
CENTER CITY: LA CARGA SINIESTRA — 3, 7 y 9
LATINO: LO QUE LE PASO A SANSON — 7 y 9
KEITH: EL CAPITAN FURIA — 7 y 9
GUADALUPE: AL ESTE DEL PARAISO — A las 8
YADIRA: COMO PESCAR UN MILLONARIO — A las 8

GUADALUPE

A las 2 \$ 1.00
Cameron Mitchell, en: **LA BESTIA NEGRA**
A las 4 \$ 1.25 — A las 6.30 y 8.45 \$ 1.50
James Dean, en: **AL ESTE DEL PARAISO**
CinemaScope, Warnercolor.

EN ATENEA: CARALAMPIO ABARCA:

7:00 a 7:15 P.M. TODOS LOS DIAS,

SE TELEVISÓ POR PRIMERA VEZ EN C.R. UNA INTERVENCION QUIRURGICA



COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Director: Gonzalo J. Facio

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.
Representante en E.E. UU.: Melchor Guzmán Inc.
Representante en Inglaterra, Atlantic Pacific Representations.
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos ni fotografías.

Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.
Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. — Dirección y Gerencia: 1014
Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 — Apartado 2130.

EL EMBAJADOR LEGER HABLA EN EL DIA PATRIO DE HAITI

Washington, D. C. (PAU).— "Al cumplirse el 152 aniversario de nuestra independencia queremos hacer llegar un cordial saludo a nuestras hermanas naciones de la comunidad americana y expresarles una vez más nuestra sincera confianza en los postulados e ideales de la Organización de los Estados Americanos", expresó el Embajador de Haití ante la OEA, Sr. Love O. Leger, en un mensaje dirigido a sus compatriotas para conmemorar el día nacional haitiano.

El Panamericanismo— dijo el embajador— es una filosofía dinámica y creadora que busca la unidad de aspiraciones de nues-

tros pueblos y el incremento de las relaciones interamericanas.

Las palabras del Sr. Leger, fueron transmitidas por la radio de Haití y reproducidas por la prensa el primero de enero, fecha en la cual se celebra la fiesta patria de la nación. En esta forma se inició una serie de entrevistas que los diferentes Representantes ante la OEA concederán con ocasión de las festividades nacionales de sus repúblicas. Tienen por objeto estas declaraciones hacer conocer los programas que adelanta el organismo internacional y la manera como los Estados miembros contribuyen en su consolidación y mejoramiento.

El jueves 9 de febrero a las 9 de la mañana, utilizando los servicios, aparatos y facilidades técnicas gratuitas de la Empresa Televisora Tica Ltda., la primera empresa que ha tomado los pasos decisivos para traer en forma definitiva la televisión a Costa Rica y mediante la coordinación de distinguidos galenos, el Servicio de Cirugía Infantil y el Servicio de Cardiología del Hospital San Juan de Dios, realizó con gran éxito la intervención quirúrgica llamada científicamente Estenosis Pulmonar pura, que consiste en corregir por medios operatorios un defecto valvular congénito del corazón.

La operación le fue practicada a un niño de 4 años de edad, en una de las salas de cirugía del hospital, en donde los técnicos nacionales en televisión, señores Carlos M. Reyes y Alvaro E. Dorado instalaron directamente sobre la mesa operatoria una Cámara Du Mont de televisión y allí mismo un aparato televisor para controlar la cauidad de la imagen.

Fue acondicionado un salón grande que queda a unas cincuenta varas de distancia y en él se instalaron dos televisores especiales, en cuyas pantallas se observó con gran claridad y en forma amplia todos los detalles de esta dramática operación, que a su vez era explicada por un distinguido médico a través de altoparlantes.

Fue mostrada en esta forma a la audiencia científica compuesta de aproximadamente 120 personas, todos los detalles, desde la preparación de la operación, los instrumentos quirúrgicos a usar, vías de administración de anestesia y sangre, etc.

hasta los más dramáticos momentos, en que, una vez apartado el pulmón quedó libre el pericardio, o membrana que cubre el corazón, procediendo luego el cirujano y sus asistentes a cortar el pericardio para trabajar directamente sobre el corazón.

Pudo la audiencia observar en forma clara los movimientos del corazón y su aparente irritabilidad al ser tocado por la mano del cirujano, quien en forma hábil procedió luego a realizar la operación culminante, introduciendo en el corazón, un instrumento especial en forma de lápiz, que luego se abrió internamente en forma de cuchillas rotativas, para ampliar y corregir internamente un defecto valvular del corazón, salvando así una vida joven, que de otra manera estaba llamada a desaparecer.

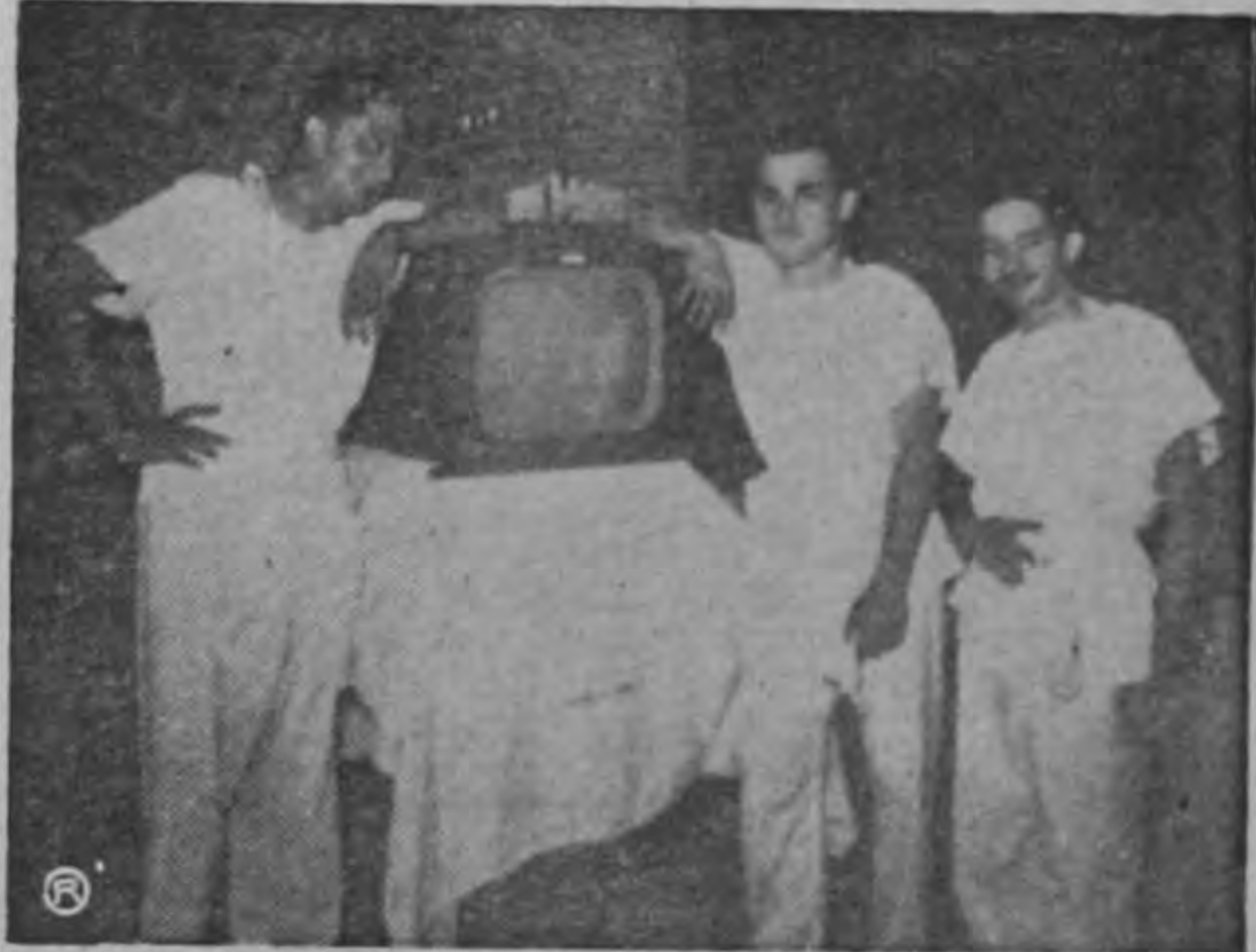
Quedó demostrado en esta forma los enormes alcances educacionales de la televisión, como medio didáctico para llevar a un grupo científico considerable los más delicados detalles de una operación, que de otra manera sería imposible observar tan cuidadosamente y tan en detalle, co-

mo por este medio de la televisión. Este sería un magnífico principio que podría utilizarse en la escuela de medicina para la enseñanza médica.

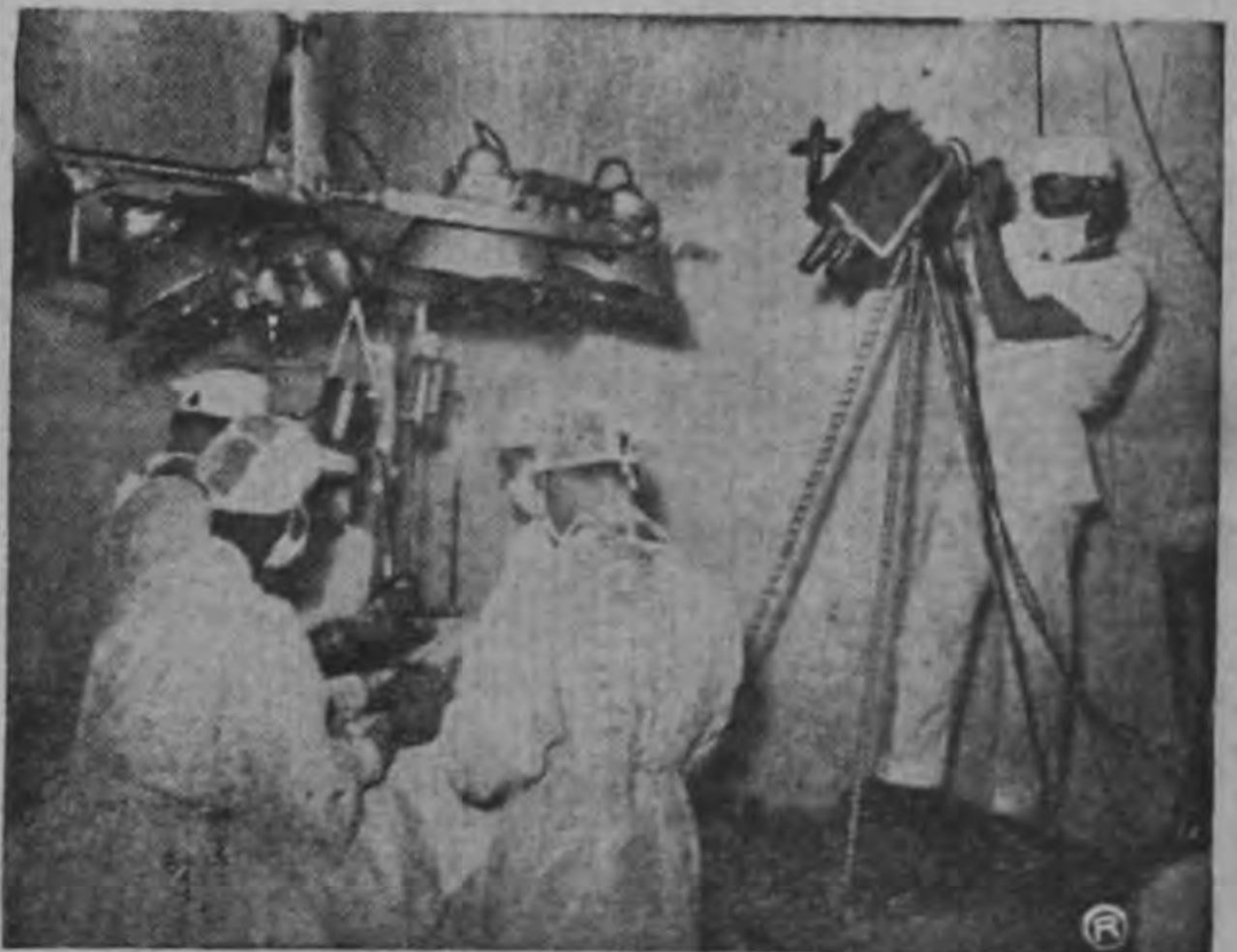
El Director del Hospital San Juan de Dios, Dr. Antonio Peña Chavarria felicitó a los técnicos Reyes y Dorado, de la Empresa Televisora Tica Ltda., que ellos han fundado, por tan excelente y espontánea colaboración. A su vez estos expresaron al Director los funcionarios de Santa Rosa do con sus equipos y conocimientos para televisar cualquier otro evento científico de importancia que ocurra en nuestro principal Centro Hospitalario y Científico.

Un grupo de distinguidos médicos que presenciaron la transmisión quedaron muy entusiasmados y felicitaron efusivamente a todas las personas mediante cuya colaboración se realizó tan importante evento, que constituye un hecho histórico en las actividades médicas del país.

LA REPUBLICA congratula a las distinguidos técnicos. LA REPUBLICA congratula a los distinguidos técnicos.



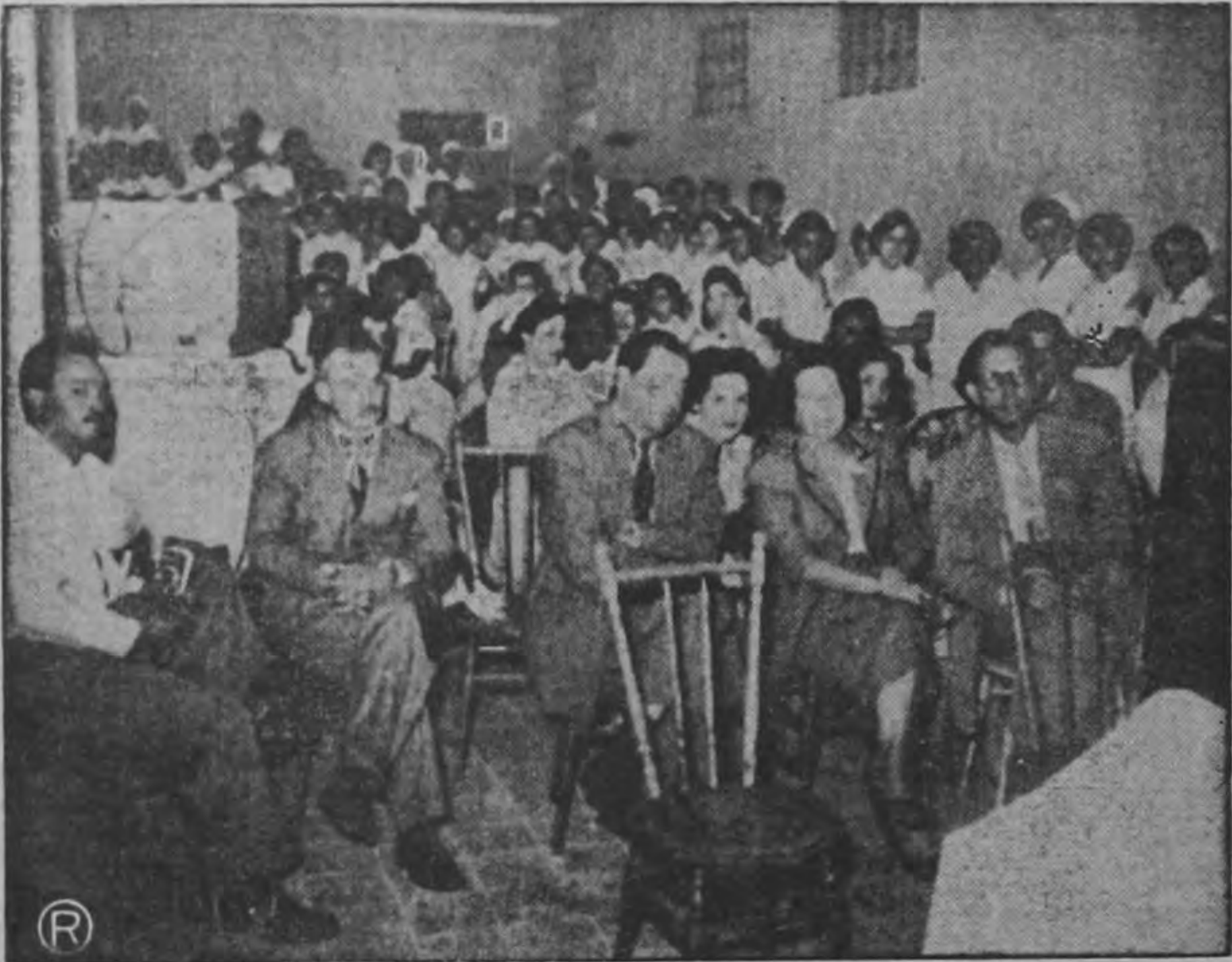
Los técnicos Señores Reyes y Dorado, y el asistente Hernández, que instalaron y operaron los aparatos de televisica. Se puede observar un aparato televisor



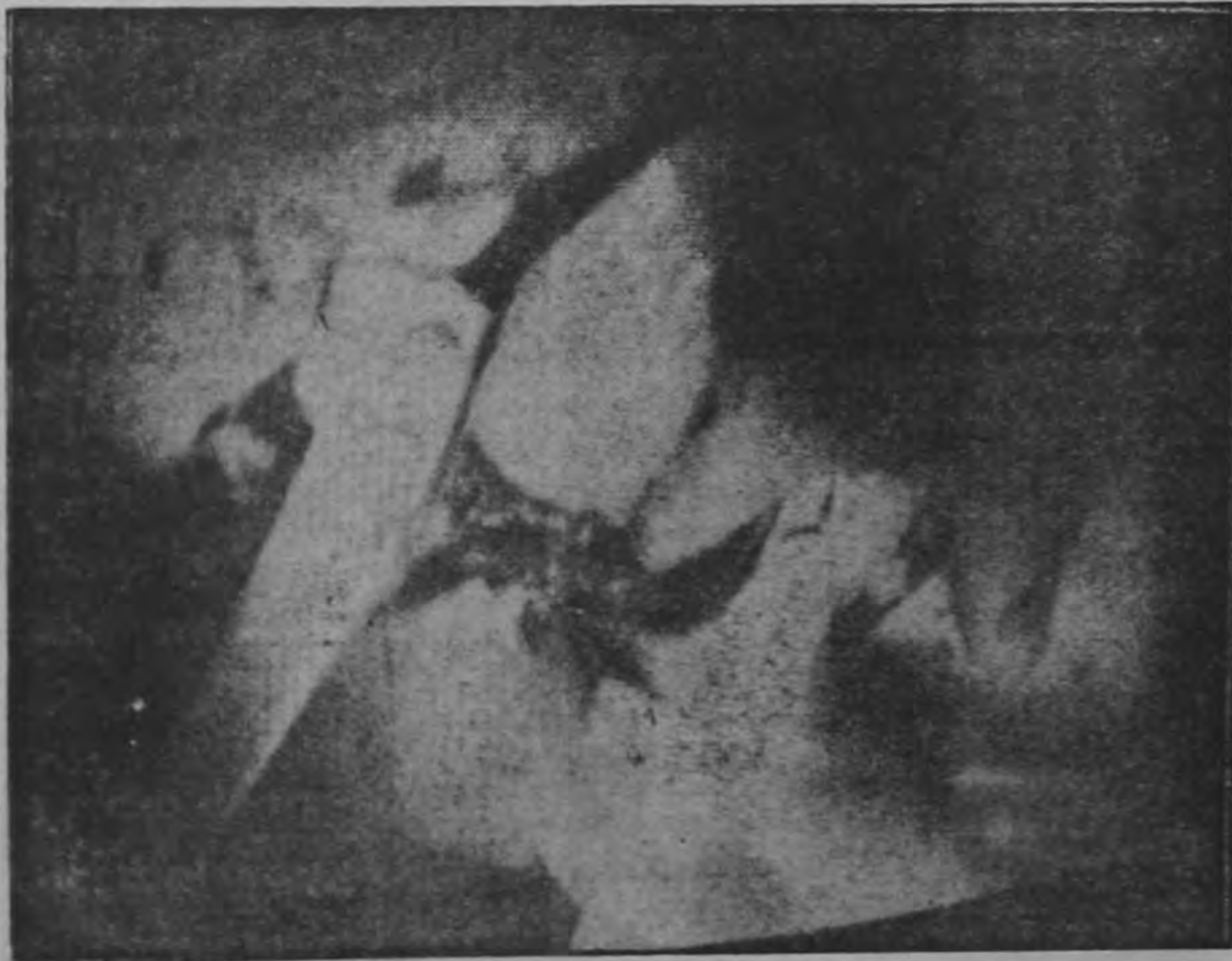
Vista de la sala de cirugía, en donde un grupo distinguido de cirujanos practicaba la delicada operación que estaba siendo televisada. Al fondo, el técnico Dorado enfoca la cámara



DIRECTOR DE BELLAS ARTES NOS VISITA. — El Director de Bellas Artes de Guatemala, Dr. Carlos Rendón Barnoya, aparece en el centro de esta fotografía conversando con nuestro Jefe de Redacción, (a la derecha) sobre el próximo Festival de Arte que se realizará en Ciudad Antigua. El Profesor Arnoldo Herrera (a la izquierda), acompañó al Sr. Rendón Barnoya a nuestras oficinas. (Foto Solano)



Vista parcial de la audiencia de médicos, enfermeras y personal técnico del Hospital, que presenció la operación en otra sala



Fotografía tomada sobre la pantalla del televisor, donde se observa el tenedor introducido entre las costillas del paciente y la mano del cirujano